とある科学の一方通行
アクセラレータ
とある魔術の禁書目録外伝
04
原作／鎌池和馬
作画／山路 新
キャラクターデザイン／はいむらきよたか・山路 新
電撃コミックスNEXT

とある科学の一方通行
アクセラレータ
とある魔術の禁書目録外伝
04
原作／鎌池和馬
作画／山路 新
キャラクターデザイン／はいむらきよたか・山路 新
A CERTAIN SCIENTIFIC ACCELERATOR
STORY BY KAZUMA KAMACHI
ART BY ARATA YAMAJI
電撃コミックス NEXT

A CERTAIN
SCIENTIFIC
ACCELERATOR
STORY BY KAZUMA KAMACHI
ART BY ARATA YAMAJI

A Certain Scientific
Accelerator
04
Story by Kazuma Kamachi
Art by Arata Yamaji
Character Design by
Kiyotaka Haimura & Arata Yamaji

# CONTENTS

# A Certain Scientific Accelerator

KAMACHI Kazuma
ARATA Yamachi

## To Aru Universe Indonesia

Penerjemah - Gekota-sensei
Typesetter - Gekota-sensei
Cleaner - Bos Aleister
Redrawer - Panda Hero

Pemeriksa Kualitas - To Aru Universe Indonesia
Sumber Gambar dan Terjemahan - Scanons United a.k.a /a/

facebook.com/groups/ToAruUniverseIndonesia/

JILID 3 AKAN DIRILIS TANGGAL 27 APRIL!!

Author/Kamachi Kazuma

Art/Yamaji Arata

Character Design/Haimura Kiyotaka - Yamaji Arata

Raw: ER
TL: js06
Edit: accel anon
DDL: http://waa.ai/524

ズッ
SECARA HEBAT MENINGKATKAN NILAI ESTIMASI DARI KEKUATAN MUSUH BERDASARKAN PERTARUNGAN SEBELUMNYA.
MELEPASKAN KEKUATAN OTOT UNTUK MENGELIMINASI MUSUH.

MENGIZIN-KAN 10% PEMECAHAN SERABUT OTOT.
DAPAT BERTA-RUNG UNTUK SEKITAR SEPULUH MENIT.

PEM-
BUKA.

OH?

ドッ

KAAUU!

TIDAK BISA MENGHINDAR, MEMPRIORITAS-KAN PENGU-RANGAN DAMPAK.

AKU TIDAK AKAN MEM-BIARKANMU, BODOH.

SFX: BURST

INI UNTUK KEPALA YANG BARU SAJA KAU AMBIL!

RASA-
KAN
INI!

SFX: CRASH
HUOTOU!

BUKAN MASALAH.

KALAU SEPERTI INI TERUS, HUOTOU AKAN KALAH.
AKU BISA MEMAKAI SIHIR UNTUK MENAMBAH KEKUATANNYA, TAPI JIKA IA MENYERANG DENGAN KEKUATAN YANG LEBIH KUAT...
ITU AKAN MENINGKATKAN REAKSI DI TUBUHNYA DAN DIA TIDAK AKAN BERTAHAN LAMA.

PIKIR.
PIKIR.

tidak ada-kah yang bisa ku lakukan?
SREK

......!

ITU YANG DIA HANCURKAN TADI.

AKU BISA MEMAKAI INI!

月刊コミック
電撃大王

KAU SUDAH TAHU KOSTUM KELINCIKU YANG KEREN INI BUKAN BENDA PADAT, 'KAN?
SELURUH BAGIANNYA BISA JADI SENJATA ATAU PERISAI DI SAAT YANG BERSAMAAN.
KAU PELIHA-RAAN GURU TIDAK BISA BERADAP-TASI.
APAKAH INI ADA-LAH MASALAH DENGAN BELAJAR TERGESA-GESA SEBELUM UJIAN?

MESKIPUN SEBAGAI KAWAN, PSIKOKINESIS DENGAN KERTAS ITU TETAP SAJA KEKUATAN YANG MEREPOTKAN.

KERTAS YANG TERBUAT DARI PSIKOKINESISNYA MEMILIKI KEKUATAN DARI LOGAM DAN KELENTURAN DARI PAKAIAN.
DAN KETIKA KAU MENGOMBINASI-KAN BENTUK TIDAK BERATURANNYA DENGAN INSTING BERTARUNGNYA, KEMAMPUANNYA BER-ADA DI KELAS ATAS. SECARA TEKNIS, DIA ADALAH LEVEL 3, TAPI IA MEMILIKI KEMAM-PUAN LEVEL 4.

HEH HEH HEH, TERUS-KAN ITU! PUJI AKU TERUS!
BUKANKAH TADI KU KATAKAN JANGAN TERBAWA SUASANA DAN SEGERA SELESAIKAN INI SECEPAT MUNGKIN?

BAIK, BAIK.

AKU AKAN SELESAI-KAN DENGAN INJAKAN RAKSA-SA!
srek

ぽてっ

aku mati rasa ...

パ
パキ

ブワッ

パキ
パキ
A-

APA ITU?

ズッ

SFX: SHINE

ARMOR OF THE DEAD.

JUGA ME-
NINGKATKAN
KEKUATAN
SERANGNYA.

SE-RIUS-LAH.
AKU SERIUS. ITU SANGAT SULIT.
SERANG SAJA.

AKU TAHU. PAKAI PALU.

ME-NGER-TI.
MESKI-PUN ITU MEM-BUAT TANGAN-KU MATI RASA.

SPECIAL PUNCH!

AGH, SUDAH KU DUGA!

ちら

BEGITU RUPANYA.
パラ

JANGAN TERBAWA SUASANA, GADIS BAIK.

ガッ

AYOLAH, APA INI!?
AKU TAHU BAGAIMANA MENGALAH-KANNYA.
ガガ
ガガガ

PA-
HAT
KE
DA-
LAM-
NYA.
ITU HANYA PASIR DAN MANUSIA PERNAH MENGGALI BAHKAN PASIR TERKERAS.
AKU PIKIR DIA HANYA BISA ME-MAKAI 20 KG PADA WAKTU BER-SAMAAN.

NARU.

OHH! AKU ME-NGERTI!

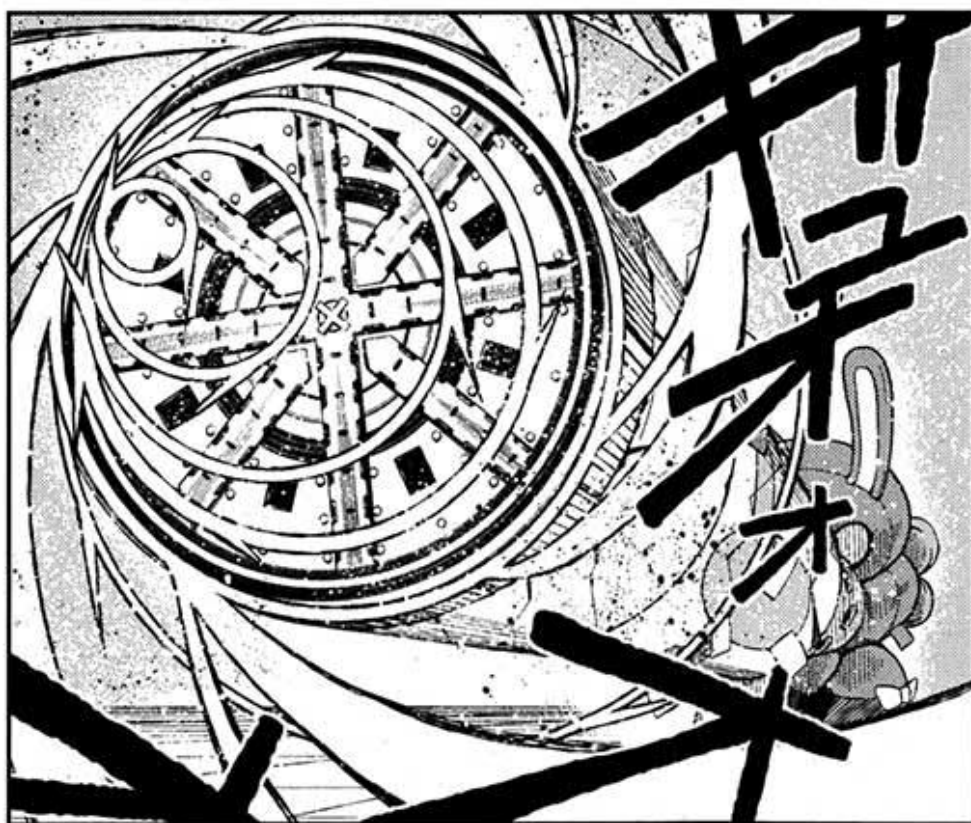
PAHAT SAMPAI SEDALAM ITU DAN KAU MEN-CAPAI DAGING.

ドッ
ブワッ
SFX: RISE
ズズ
ズ
ズズ
ズズ
ズズ

EXCAVATOR VERSION.

SEPER-
TI INI,
'KAN!?

てん

SATU SERANGAN INI AKAN MENGHABISKAN SEMUANYA!!

SEPERTI ITU KAU MELAKUKANNYA.

PUKULAN KALI INI TIDAK SAMA SEPERTI SEBELUMNYA!

L-

LARI, HUOTOU!

BERSAMBUNG

# A Certain Scientific Accelerator

KAMACHI Kazuma
ARATA Yamachi

## To Aru Universe Indonesia

Penerjemah - Gekota-sensei
Cleaner - Bos Aleister
Typesetter - Gekota-sensei
Redrawer - Panda Hero

Pemeriksa Kualitas - To Aru Universe Indonesia
Sumber Gambar dan Terjemahan - Scanons United a.k.a /a/

facebook.com/groups/ToAruUniverseIndonesia/

21年目もよろしくお願いします！号
http://daioh.dengeki.com/
2015年4月27日発行・発売（毎月27日発行・発売） 第20巻第11号通巻323号 平成10年7月17日第3種郵便物認可
月刊コミック電撃大王
電撃大王
ILLUSTRATION
●山路新
大王21周年特別付録
『とある科学の一方通行』
一方通行＆打ち止めキャラマーカー
とある魔術の禁書目録外伝
とある科学の一方通行
原作：鎌池和馬
作画：山路新
キャラクターデザイン：はいむらきよたか・山路新
コミックス3巻絶賛発売中
この世に「電撃大王」が生まれ落ちて
もう21年、まだ21年。
2015
6
JUNE
特別価格
800円
21年目を彩る新連載陣♥
やがて君になる
仲谷鳰
現代魔女の就職事情
漫画：はま
原作：相沢沙呼
ゆせそま。
Kashmir

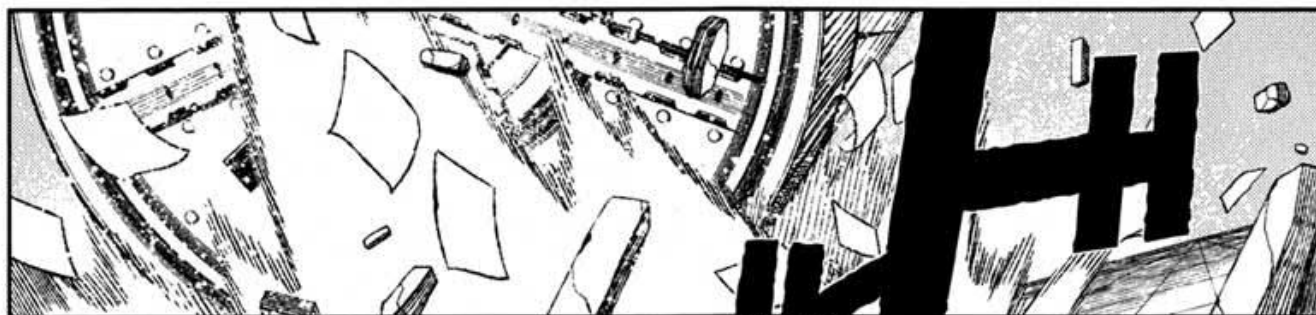
Author/Kamachi Kazuma  Art/Yamaji Arata  Character Design/Haimura Kiyotaka - Yamaji Arata

とある科学の一方通行
月刊コミック電撃大王
SFX: GRIND GRIND GRIND
SFX: THOOM
JANGAN MENGHINDAR, DASAR PENGECUT!
SFX: LAND
www.pecintakomik.com

SFX: GRIND

SFX: GRIND GRIND

SFX: GRIND

SFX: BOOM

SFX: PANT PANT

SFX: SMOKE

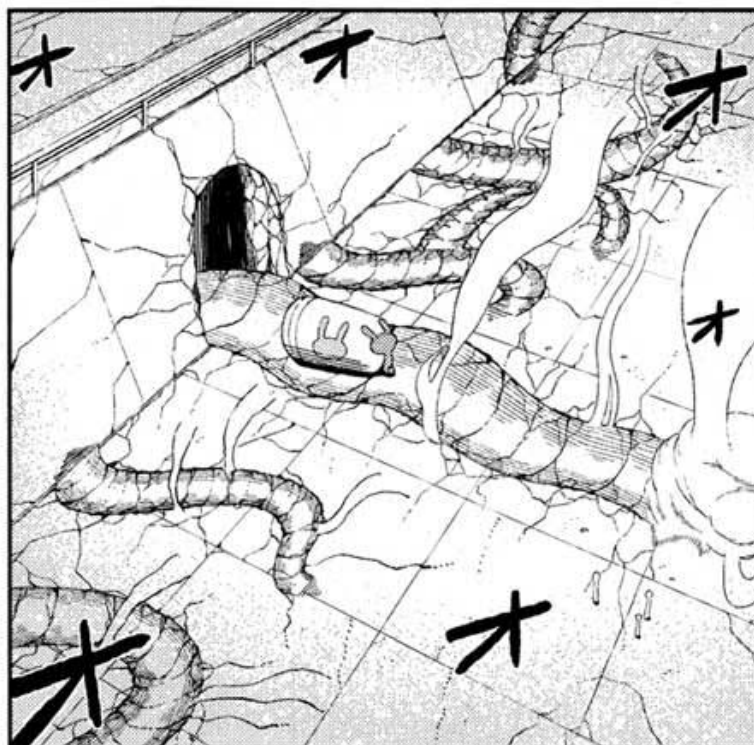
SFX: LAND

SETIDAKNYA.. SETIDAKNYA MEMBIARKANLAH AKU MENGENAIMU SEKALI SAJA!?

JANGAN-JANGAN...

DIA BISA MEMBUAT KOMPONEN SEKOMPLEKS ITU DENGAN MUDAH!

JADI, JIKA KAMI HANYA MENGHINDARI SERANGANN-YA...

KAU TIDAK SALAH, JIKA KAU BER-PIKIRAN SEP-ERTI ITU...

MENGERTI!
SFX: SPIN
くるん
KH...
BER-
SIAP!
SFX: GRIND GRIND GRIND

OH, TIDAK! AKU HARUS....
SFX: CRASH
SFX: SLAM
SFX: GRIND GRIND

SFX: BOOM

SFX: CREAK

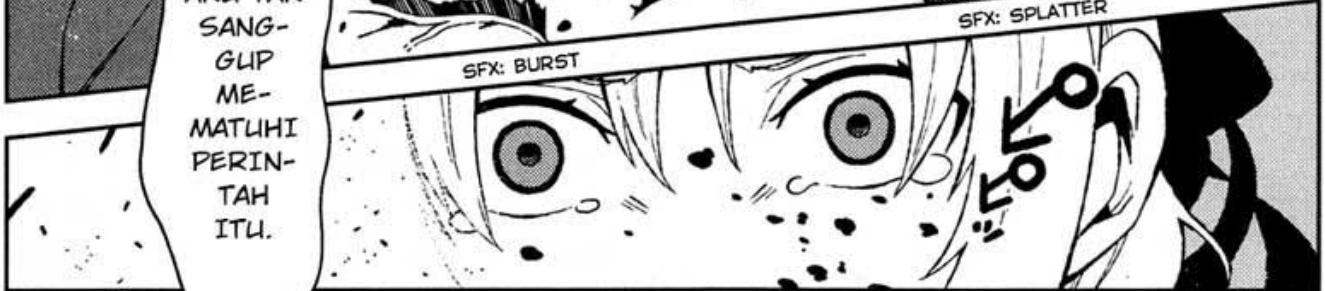
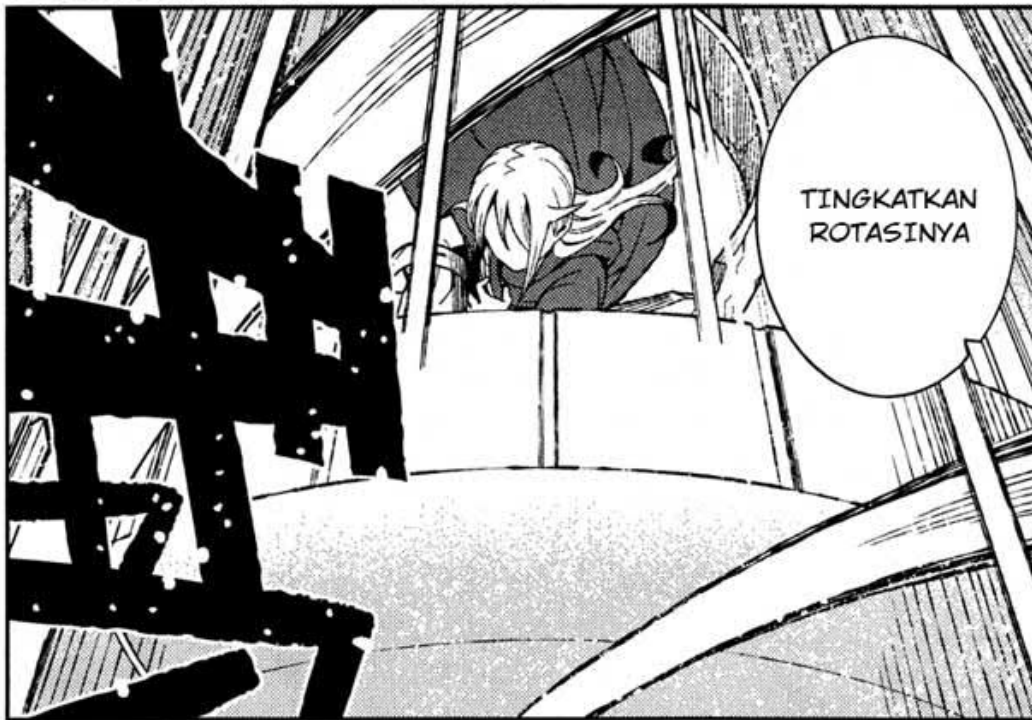
GUNAKAN OTAKMU. SEPERTI KATA MEREKA, UNTUK MENGALAHKAN RAJANYA, PERTAMA-TAMA KALAHKAN KUDANYA.
KETUA KAMI MEMANG LUAR BIASA. KAU SUNGGUH CERDIK.
SFX: GRIND GRIND

KALAU BEGITU...

SPEE EEED UUUU UP!
SFX: WHIRRRR

SFX: PUSH

SFX: BURST
HOUTOU, BERHENTI!
INI BUKAN MASALAH. MOHON LARILAH, ADONA!
TIDAK TIDAK. KAU JUGA HARUS LARI!!

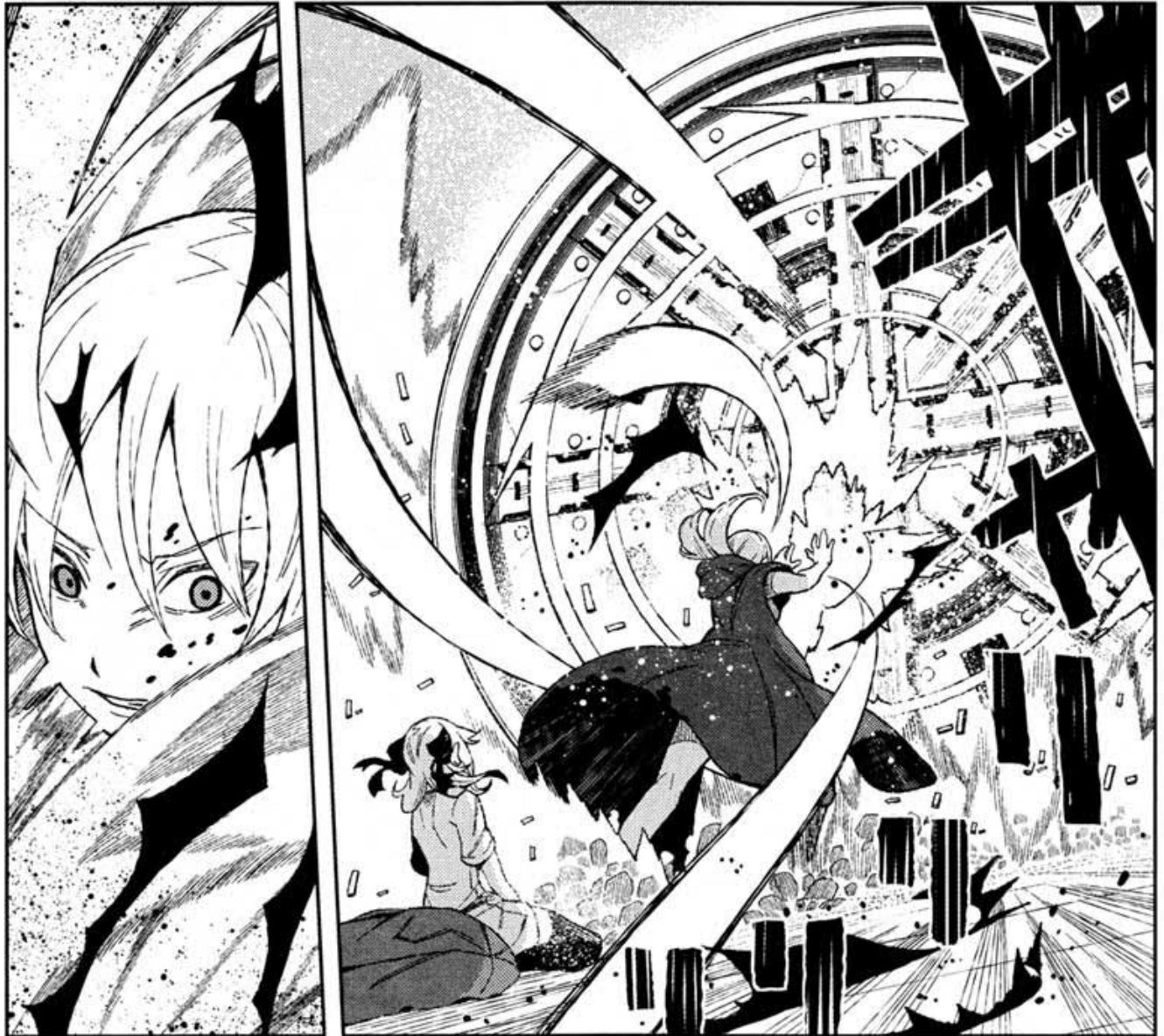
MAAFKAN AKU.
SFX: SPURT
TAPI AKU TAK SANG-GUP ME-MATUHI PERIN-TAH ITU.
SFX: BURST
SFX: SPLATTER
SFX: TENSE
KESELA-MATAN-MMU ADALAH PRIORI-TAS UTAMA.

SFX: GRIND

SFX: GRIND GRIND

SFX: BURST

SFX: SHATTER

SFX: BURST

SFX: SPLATTER

SFX: GRIND GRIND

SFX: SPLATTER

SFX: DRIP DRIP

SFX: DRIP

KU-
MO-
HON

HENTI-
KAN INI
SEGERA

TIDAK MAU

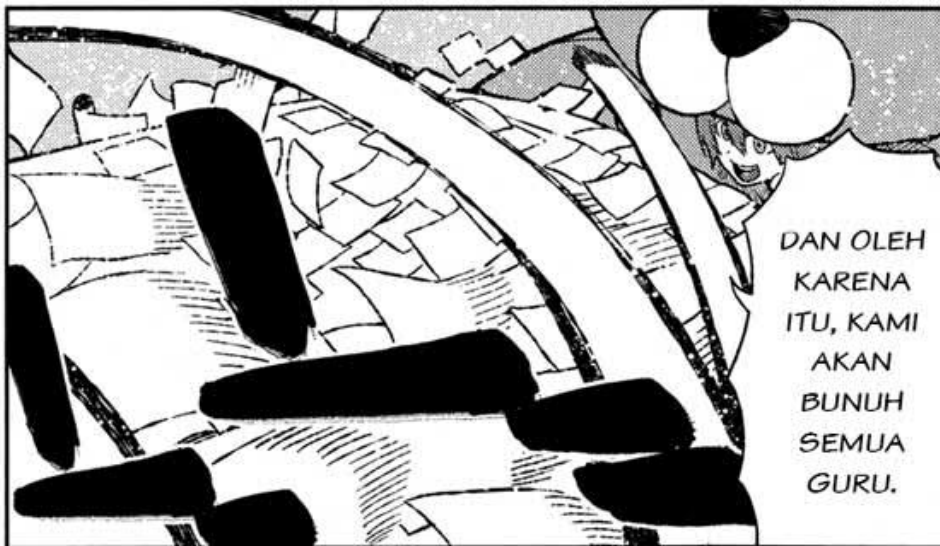
BAGAIMA-NA....BAGAI MANA BISA KALIAN MELAKU-KAN INI?

HM, UNTUK KEADILAN MUNGKIN?

INI BU-KAN-LAH KEADI-ALAN
ポタ

SFX: DRIP

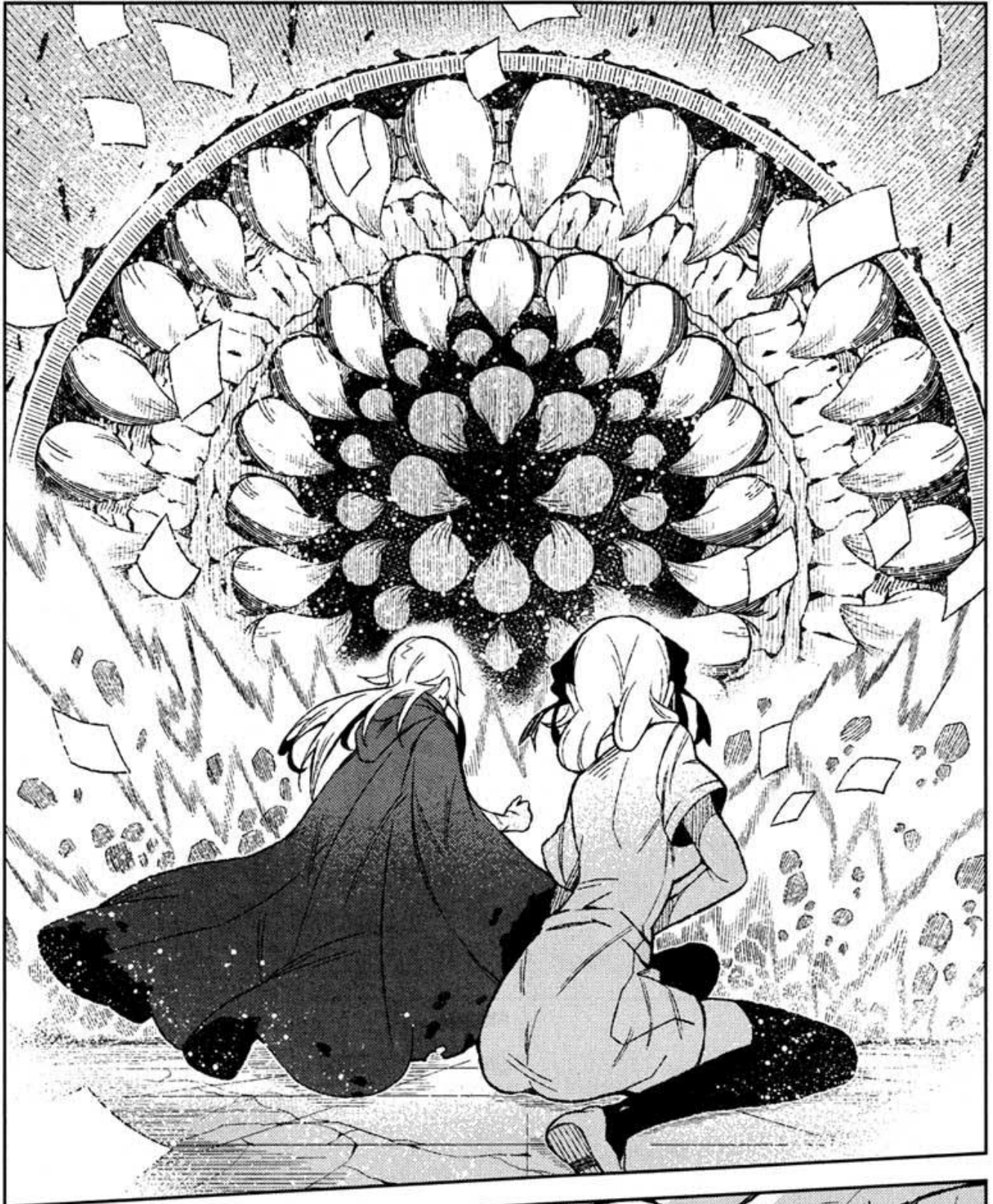
KATA MEREKA SEJARAH DITULIS OLEH SEORANG PEMENANG. WA-LAUPUN BEGITU, AKU TAK YAKIN MAKNANYA.

APAPUN ITU...
KAU BISA PERGI KE NERAKA, TAPI RASAKAN DULU KEPUTU-SASAAN SEM-BARI KAU MELI-HAT GURU ITU YANG AKAN KUCINCANG HABIS.

SFX: RUSTLE

SFX: SNAP

SFX: WHOOSH

SFX: STEP SFX: BOOM

SFX: SMOKE

SFX: GRIN

BERA-
KHIR
DI
SINI
SFX: SPIN

SFX: STEP

とある科学の一方通行
月刊コミック電撃大王
www.pecintakomik.com
SFX: TOUCH
SFX: APPEAR

月刊コミック
電撃大王

HHHHHH
HHHHH!!
HH
AH
SFX: BOOM
SFX: CRASH

SFX: SMOKE

SFX: CRACK CRACK

BERSAMBUNG...

# A Certain Scientific Accelerator

KAMACHI Kazuma
ARATA Yamachi

## To Aru Universe Indonesia

Penerjemah - To Aru Universe Indonesia
Pembersih Gambar - To Aru Universe Indonesia
Typesetter - To Aru Universe Indonesia
Pemeriksa Kualitas - To Aru Universe Indonesia
English Translation - JS06
RAW Provider - /a/

FACEBOOK.COM/GROUPS/ToAruUniverseIndonesia/

Author/Kamachi Kazuma

Art/Yamaji Arata

Character Design/Haimura Kiyotaka - Yamaji Arata

SFX: SMOKE

SFX: STARE

SFX: SMOKE

Raw: ER
TL: js06
Edit: accel anon
DDL: http://waa.ai/524

SFX: GRIN

SFX: SMOKE

SFX: SPIN SPIN

ぱあっ
JADI? AKU JANJI ITU AKAN MENYENANG-KAN.

SFX: BRIGHT

KAU CUEKIN AKU!?

KAU DATANG KE SINI UNTUK MENYE-LAMATKAN KAMI? TERIMA KASIH.

TERIMA KASIH UNTUK MENYE-LAMATKAN SEMUA-NYA!

SFX: ANGRY

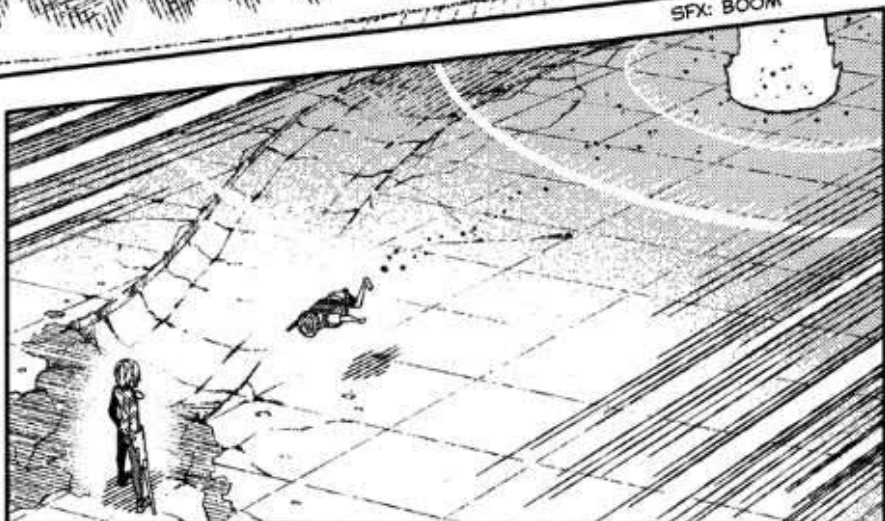
SFX: ANNOYED

SFX: YELLING

SFX: MOVE FORWARD

SFX: BURST

SFX: BURST BURST BURST

SFX: STEP

SFX: BOOM
SFX: SLIDE
ズザァ
SFX: CLATTER CLATTER
パラ
パラ

SFX: GET UP

SFX: TAP

SFX: APPEAR

SFX: SHOCK

SFX: LEAN

SFX: STOMP

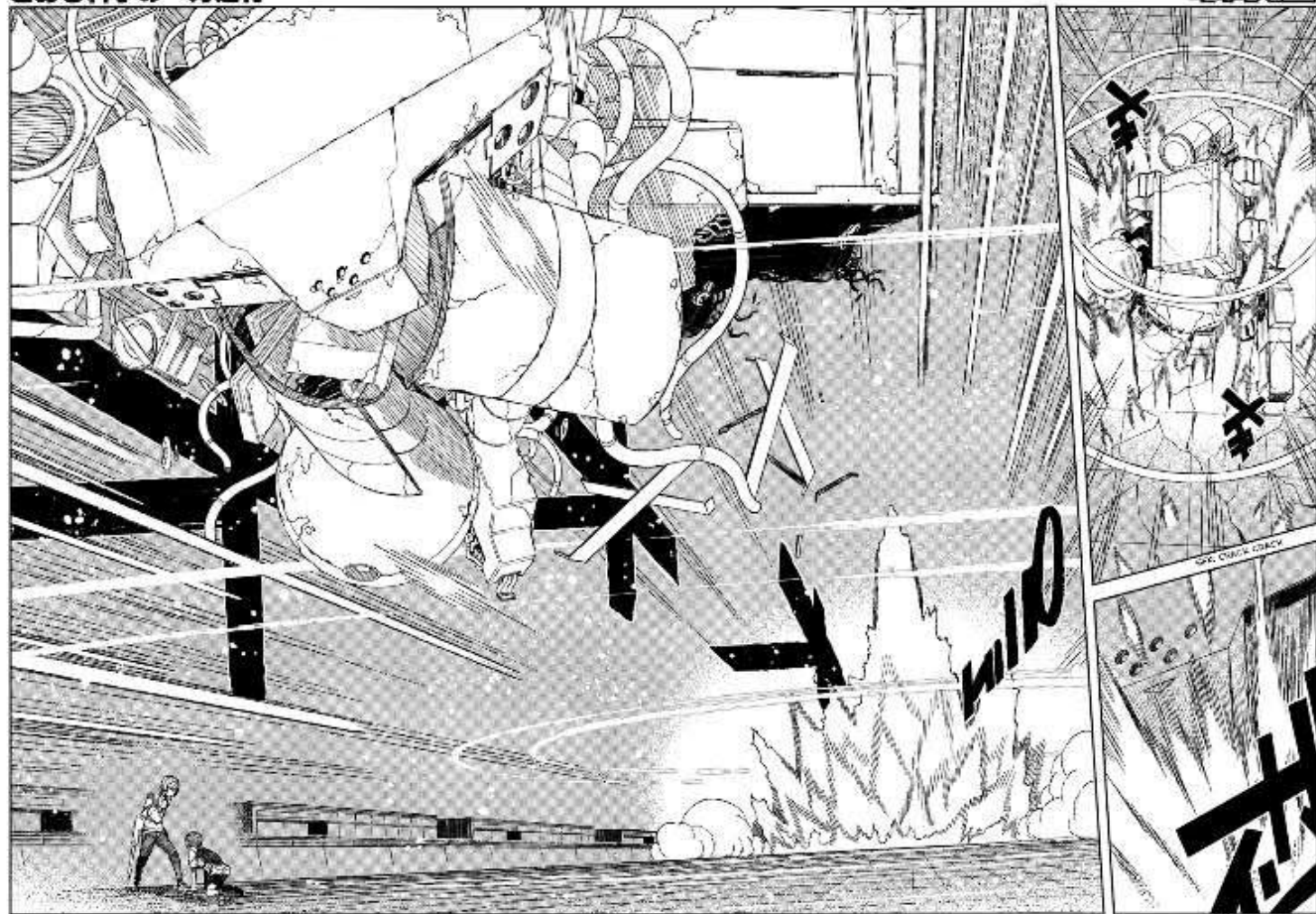
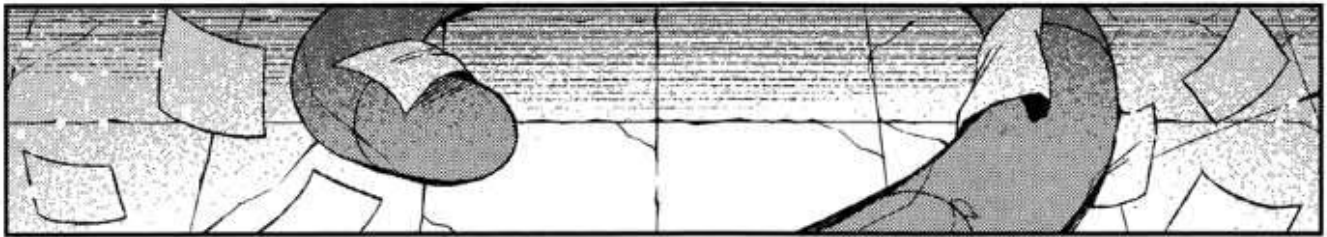
SFX: SHOCK

SFX: BURST

GYAHA HAHA HAHA HAHA HA!!!

SFX: ROAR
AKU AKAN MELU-MAT-KANMU SEPER-TI SE-RANG-GA!!!

WRAAAAAAAH!

SFX: WRAP WRAP
KE-
NA!
KE-
TU-
R!!!
TR-
RIK
!!!
SFX: EXTEND

SFX: CRASHHHH

SFX: STRUGGLE

SFX: TREMBLE

SFX: CLENCH

SFX: TREMBLE

TIDAK PENTING KEKUATAN MACAM APA YANG DIA MILIKI!

TIDAK ADA YANG DAPAT LARI DARI KOMBINASI TAK TERKALAHKAN SCAVENGER.

SFX: FOCUS

SFX: STEP

SFX: ZAP

SFX: ZAP ZAP

SFX: SMOKE

SFX: GRIN

SFX: SMILE

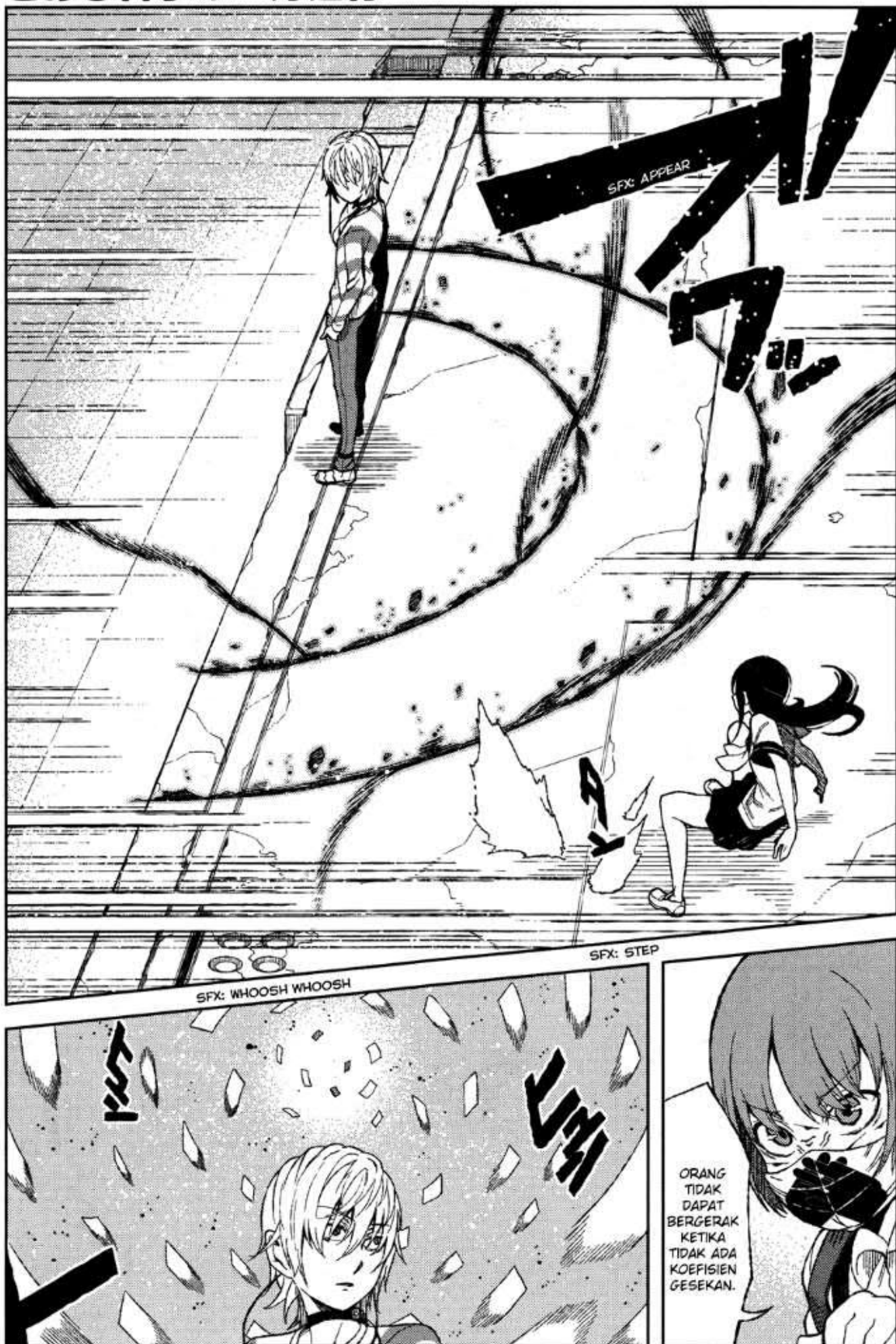
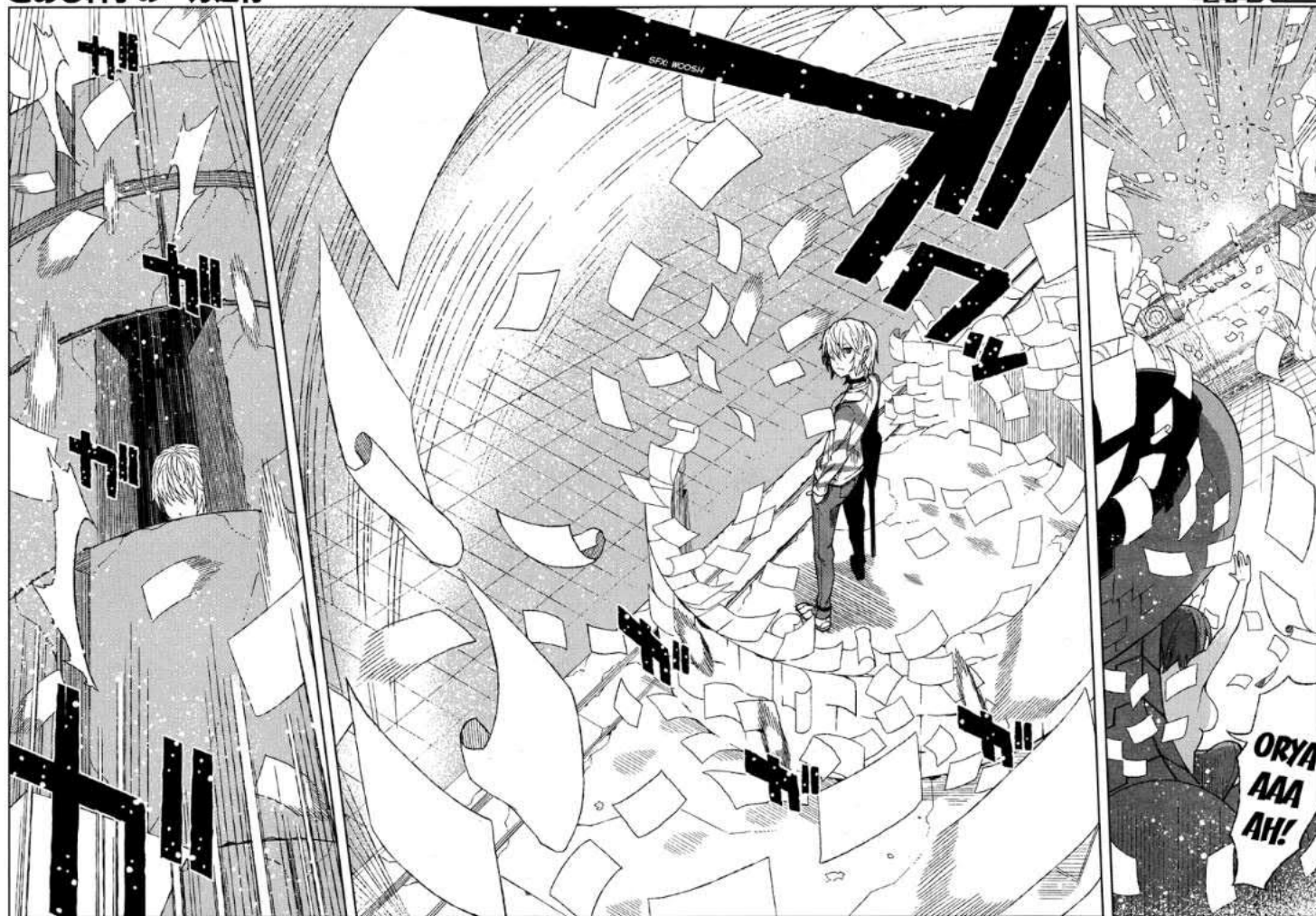
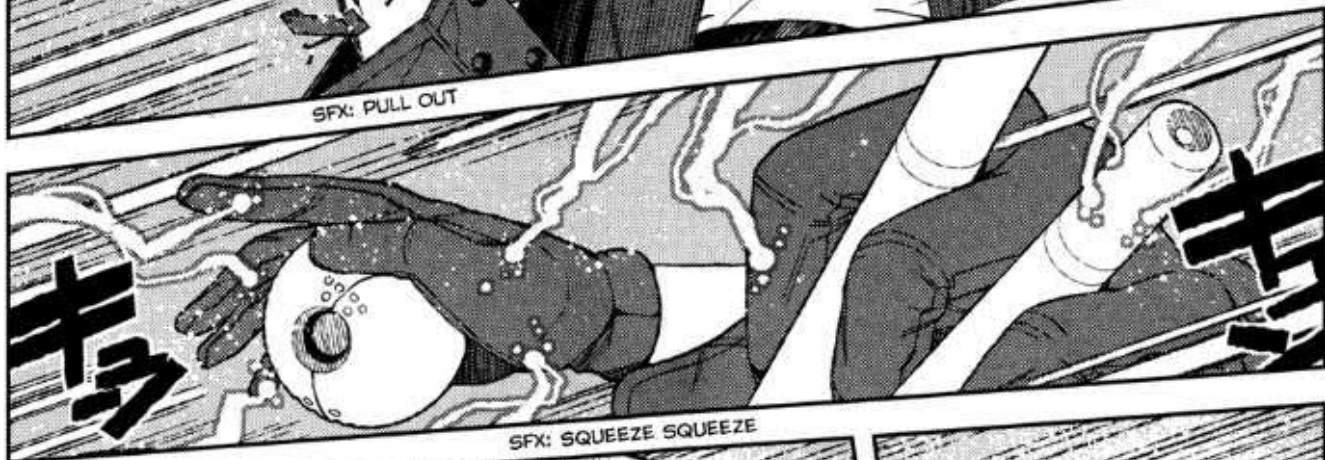
SFX: ZAP ZAP

SFX: ZAP ZAP

SFX: STEP

SFX: THOOM

SFX: POSE
SIAP, BIDIK ...
TEM-BAK!
SFX: TENSE
SFX: WHOOSH

SFX: WHOOSH
ヒュッ
SFX: WHOOSH
SFX: SLAP

SFX: APPEAR
SFX: STEP
SFX: WHOOSH WHOOSH
ORANG TIDAK DAPAT BERGERAK KETIKA TIDAK ADA KOEFISIEN GESEKAN.

ORYA AAA AH!
SFX: WOOSH
SFX: STICK STICK STICK
SFX: STICK STICK STICK

DISANA!

SFX: HEAVY

SFX: TURN

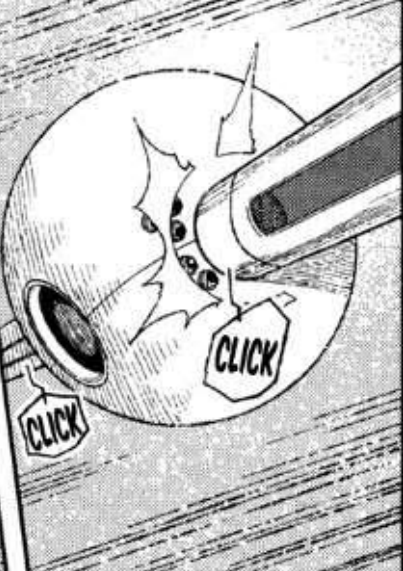
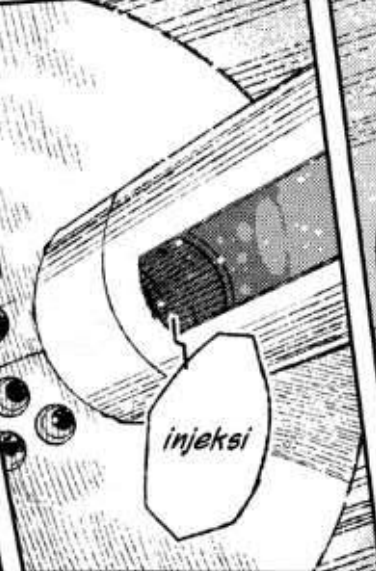
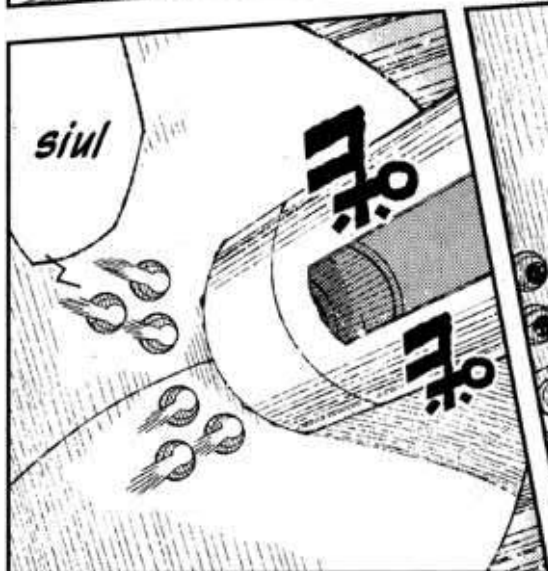
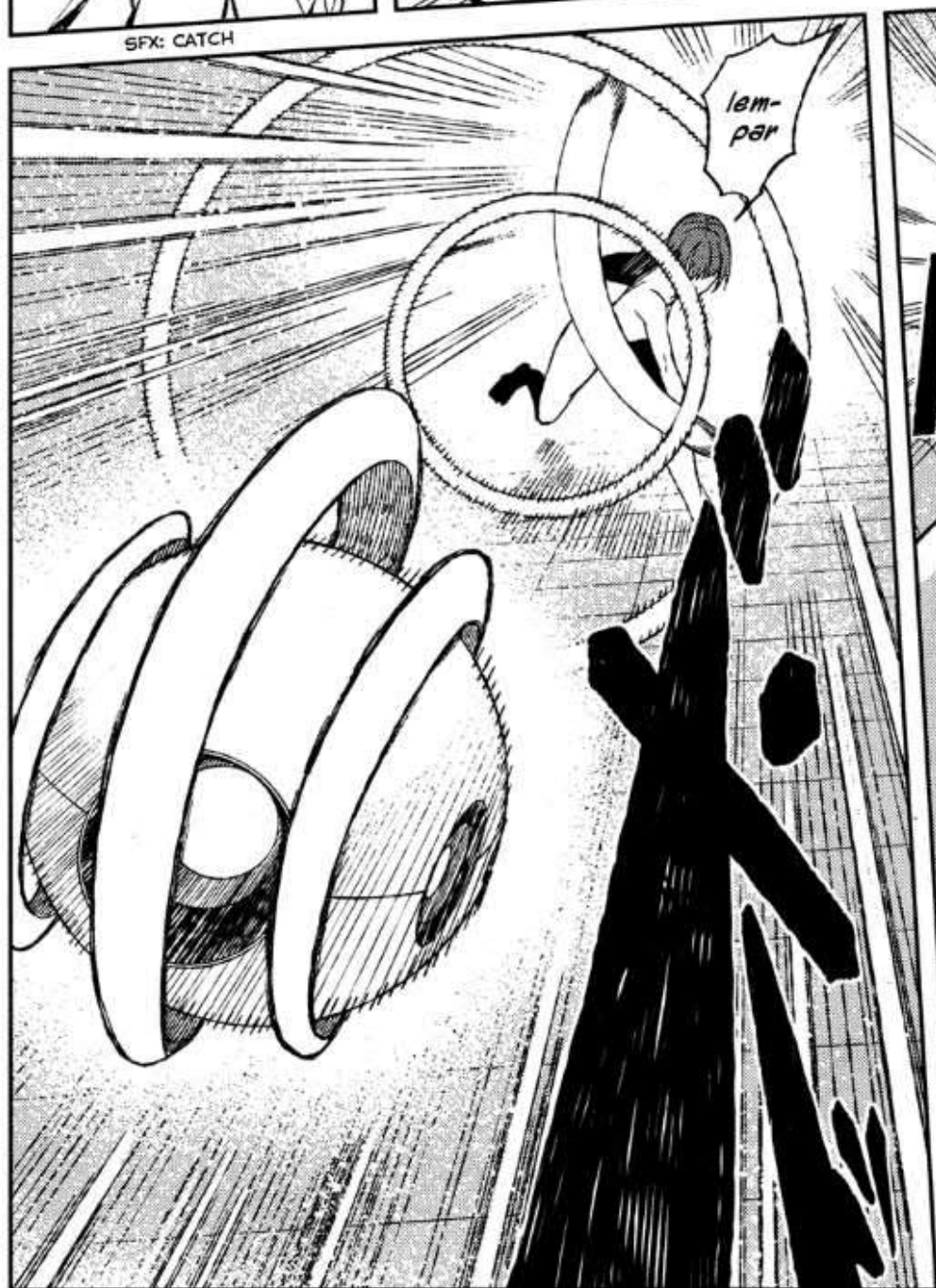
DAN...

SFX: SNAP

ババッ
SFX: PULL OUT
キュ
キュ
SFX: SQUEEZE SQUEEZE
CLICK
CLICK
injeksi
ゴポ
ゴポ
siul
SFX: BUBBLE BUBBLE

HUM
SFX: RAISE
NARU!
SFX: CATCH
lem-
par
SFX: WHOOSH

SFX: OPEN

SFX: KACHUNK

SFX: THUNK THUNK THUNK

SFX: DUCK

SFX: BOOM

スッ
SFX: STEP FORWARD
ゴゴゴゴ
フラ
TI-
TIDAK
MUNGKIN
...
フラ
ゴゴゴゴ
SFX: ROAR ROAR
SFX: TREMBLE TREMBLE
ITU ADALAH
REAKSI
CAIRAN
TERMIT.
スッ
SFX: STEP FORWARD

Ketika Sb mengurangi KMnO4, itu menghasilkan panas yang sangat tinggi.
Panas dari reaksi itu mencapai 4000 derajat, jadi mungkin bahkan tidak ada tulang yang tersisa.
SFX: PEEL PEEL
SFX: SPIN
くる
AKU DINGIN, JADI AKU AKAN TARIK KEMBALI ITU.
ペリ
ペリ
SFX: SMOKE
もわあ

SFX: WOBBLE

SFX: WOBBLE

SFX: WOBBLE WOBBLE

SFX: SMOKE

SFX: WIND

フワッ

SFX: GLARE

......!!
SFX: STEP
SFX: STEP
KA-KAU TIDAK APA,
ACCEL-ERATOR?
MEMERAN-KAN TOKOH JAHAT TIDAK MUDAH.
BARU-SAN SI PIRANG ITU...
MENGATAKAN "ACCELERATOR"?
TCH

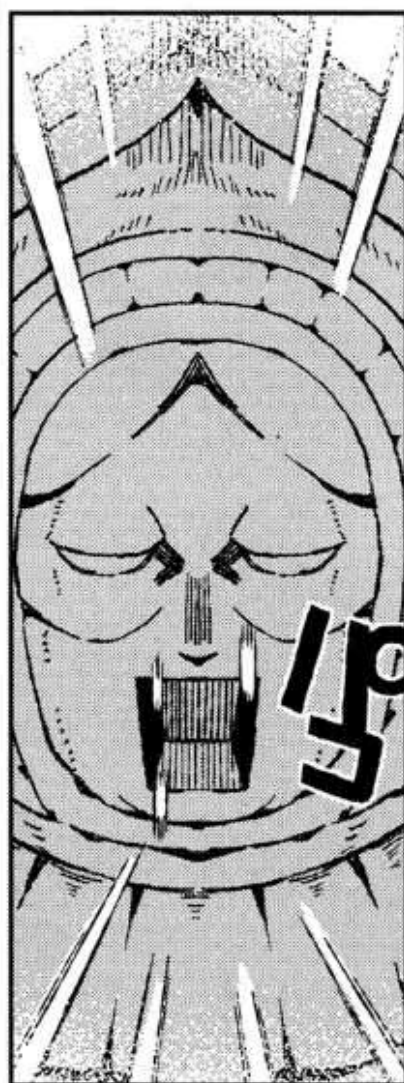
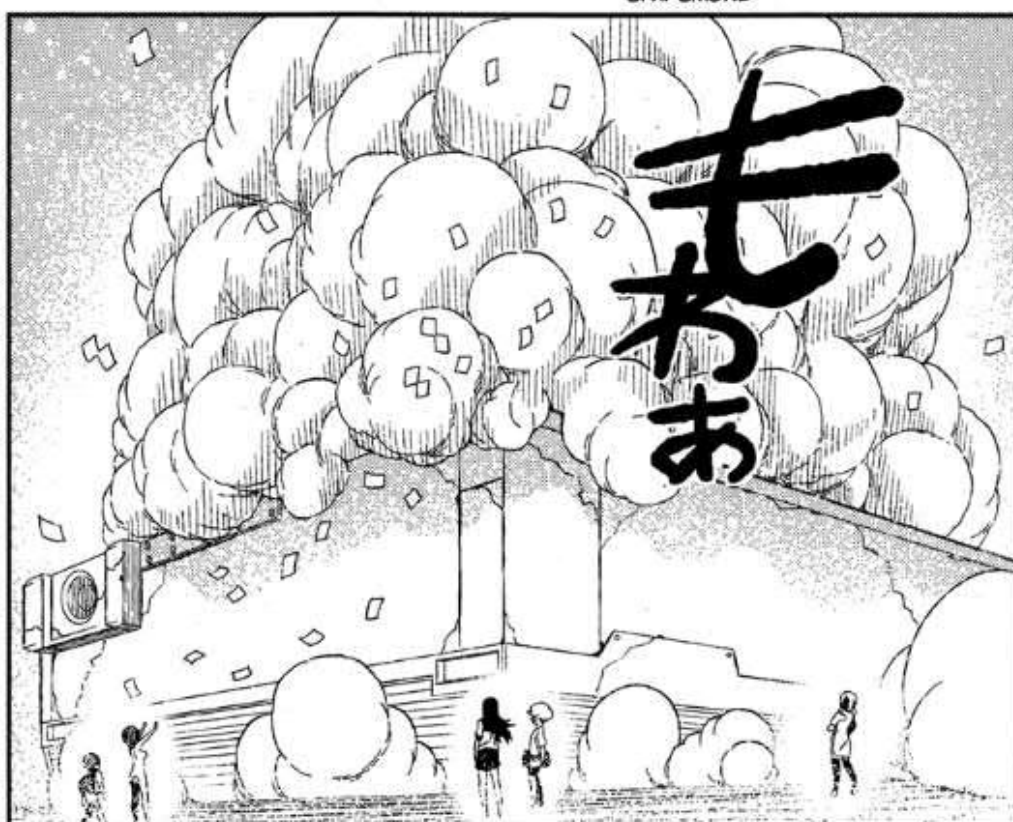
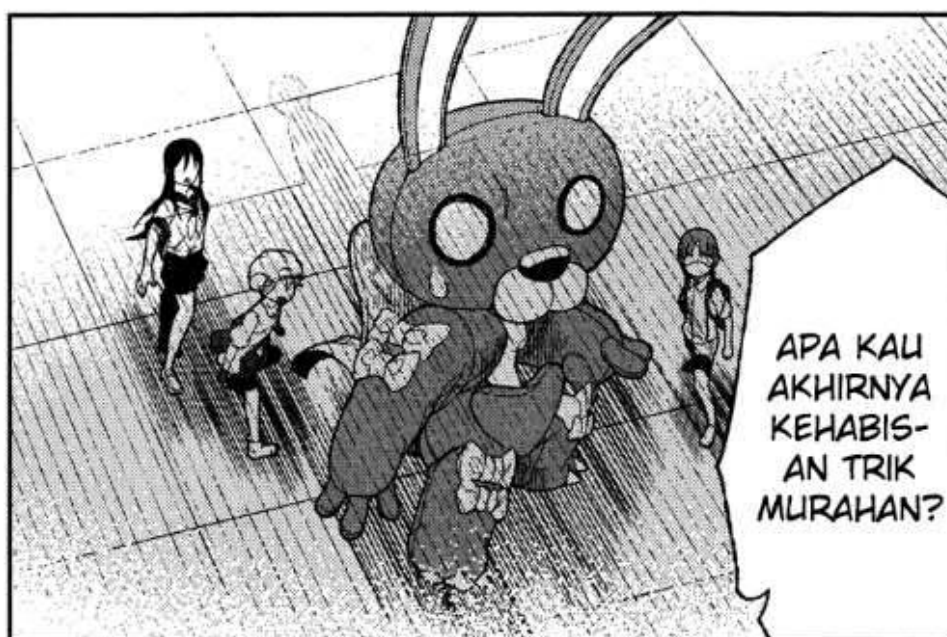
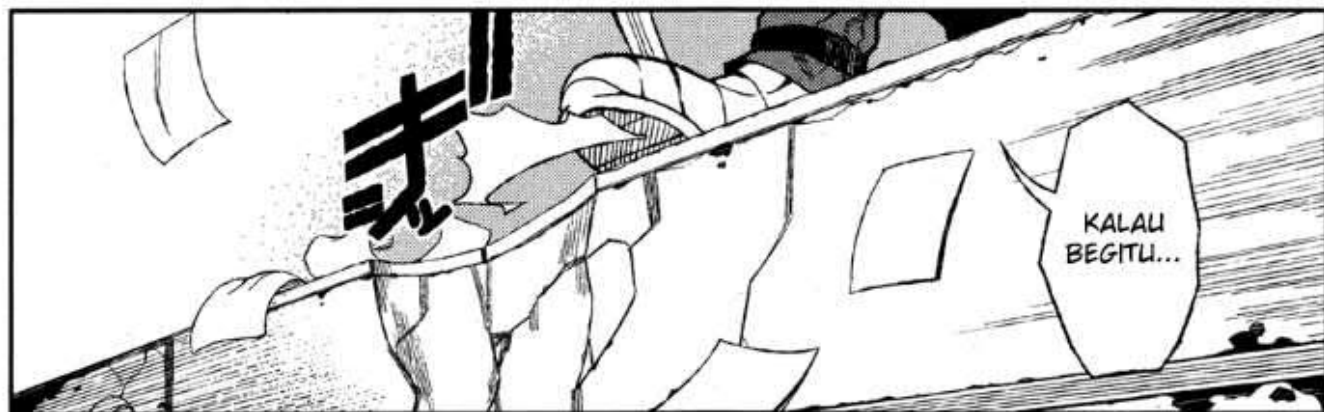
SFX: WOBBLE

DIA SI N-N-N-N-N-

NOMOR 1!!!!?

SFX: STOMP

GILIR-ANMU UNTUK MENA-NGIS!

SFX: INTENSE

TENTU SAJA DIA TIDAK AKAN BERHENTI HANYA KARENA KAMU MENANGIS.

BERSAMBUNG

Chapter 17

VOLUME KE-3 SEDANG BEREDAR!

Author/Kamachi Kazuma

Art/Yamaji Arata

Character Design/Haimura Kiyotaka - Yamaji Arata

AYO, SEKARANG.
KENAPA MELIHAT SEPERTI ITU?
SFX: ANGIN
AKU CUMA BARU SEDANG PEMANAS-AN.

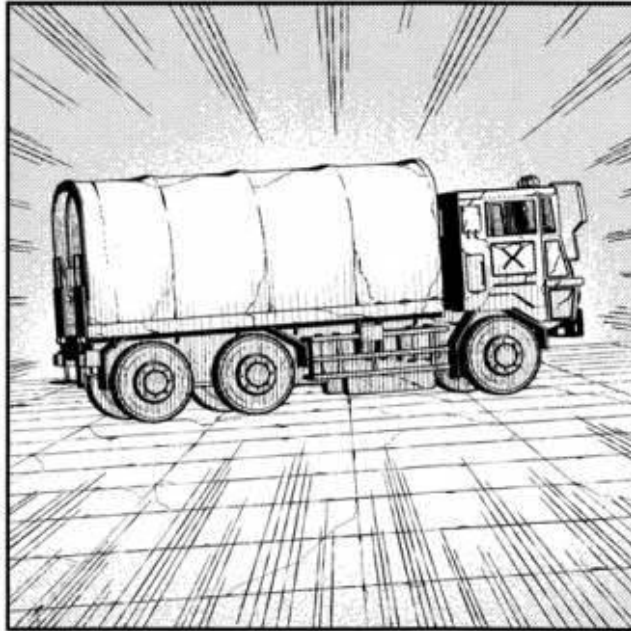
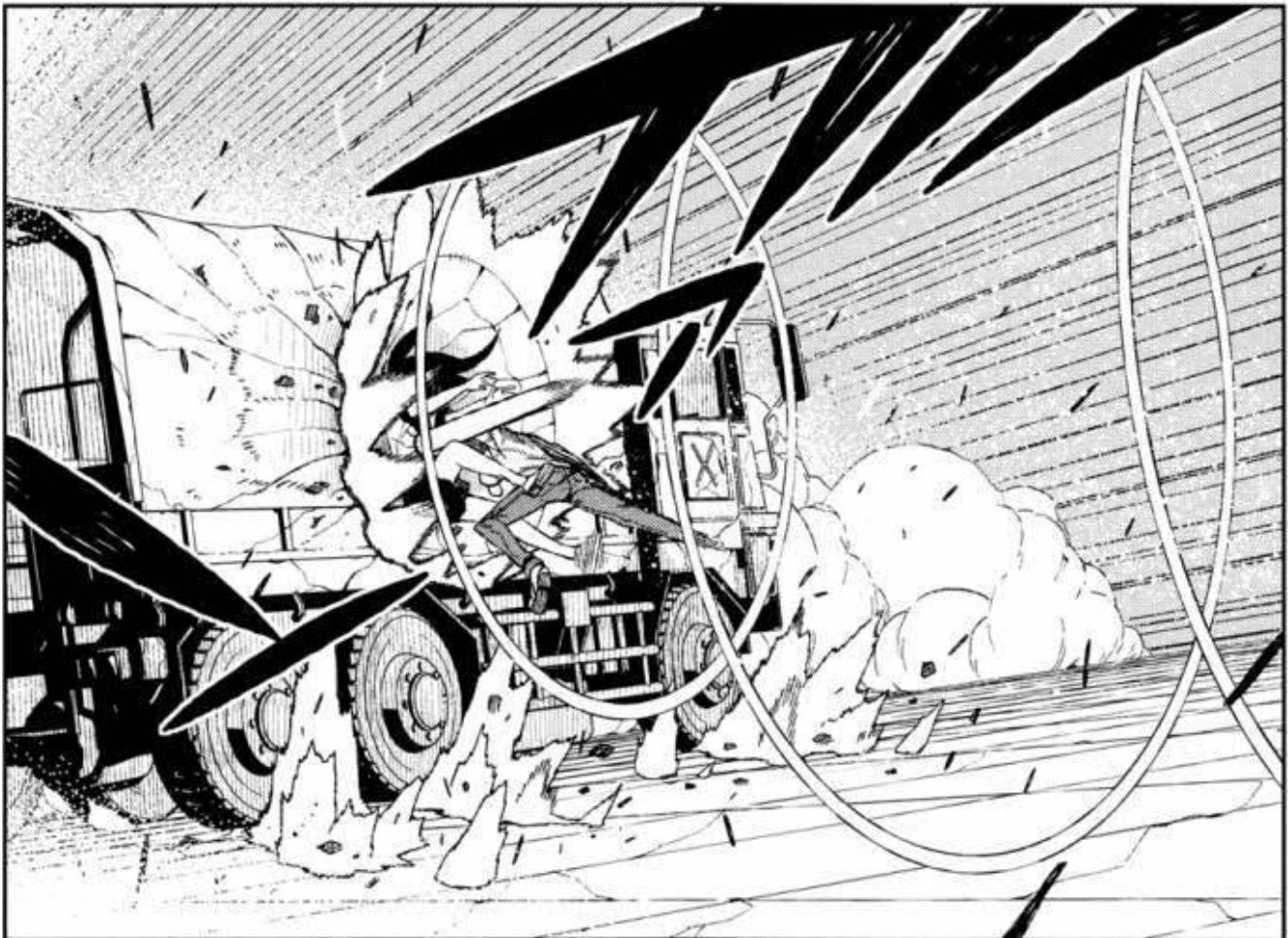
ゆらあ

AKU AKAN KEHILANGAN MINAT...

JIKA KALIAN TIDAK TERLIHAT MENIKMATI INI.

SFX: SWAY

SFX: BOOM

SFX: GRIN

SFX: CRASH

SFX: LUNCUR

HEY.

APAKAH KAMU TAHU MANUSIA MEMILIKI ARUS LISTRIK YANG MENGALIR DI TUBUH MEREKA?
AKU AKAN SEDIKIT BERMAIN DENGAN ITU. JADI PASTIKAN KAMU MENIKMATINYA.
SFX: ZAP

SFX: ZAP ZAP ZAP

SFX: TWITCH TWITCH TWITCH

SFX: DANGLE DANGLE

SFX: SQUISHED

TERLIHAT SANGAT TIDAK NYAMAN.

SFX: TWITCH TWITCH

SFX: GRIND

SFX: RUSH

KAMU
BA
JING
AN
!

NARU!

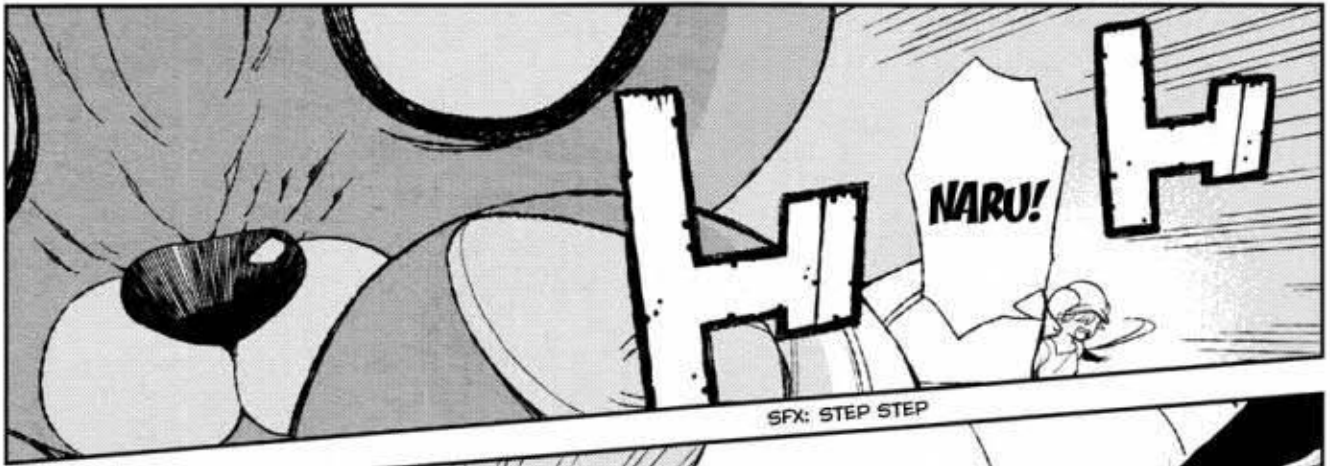
SFX: STEP STEP

PIMPINAN! BAGAIMANA KITA BISA MENGALAH-KAN DIA?

SFX: TURN

SFX: CHARGE

PIMPINAN!

APA YANG AKAN KITA LAKUKAN?

SFX: WHOOSH
SFX: WHOOSH
APA YANG SEHARUSNYA KITA LAKUKAN?
BAGAIMANA KITA ...

SFX: CLANG

MENGALAH
KAN
SANG
#1!!??

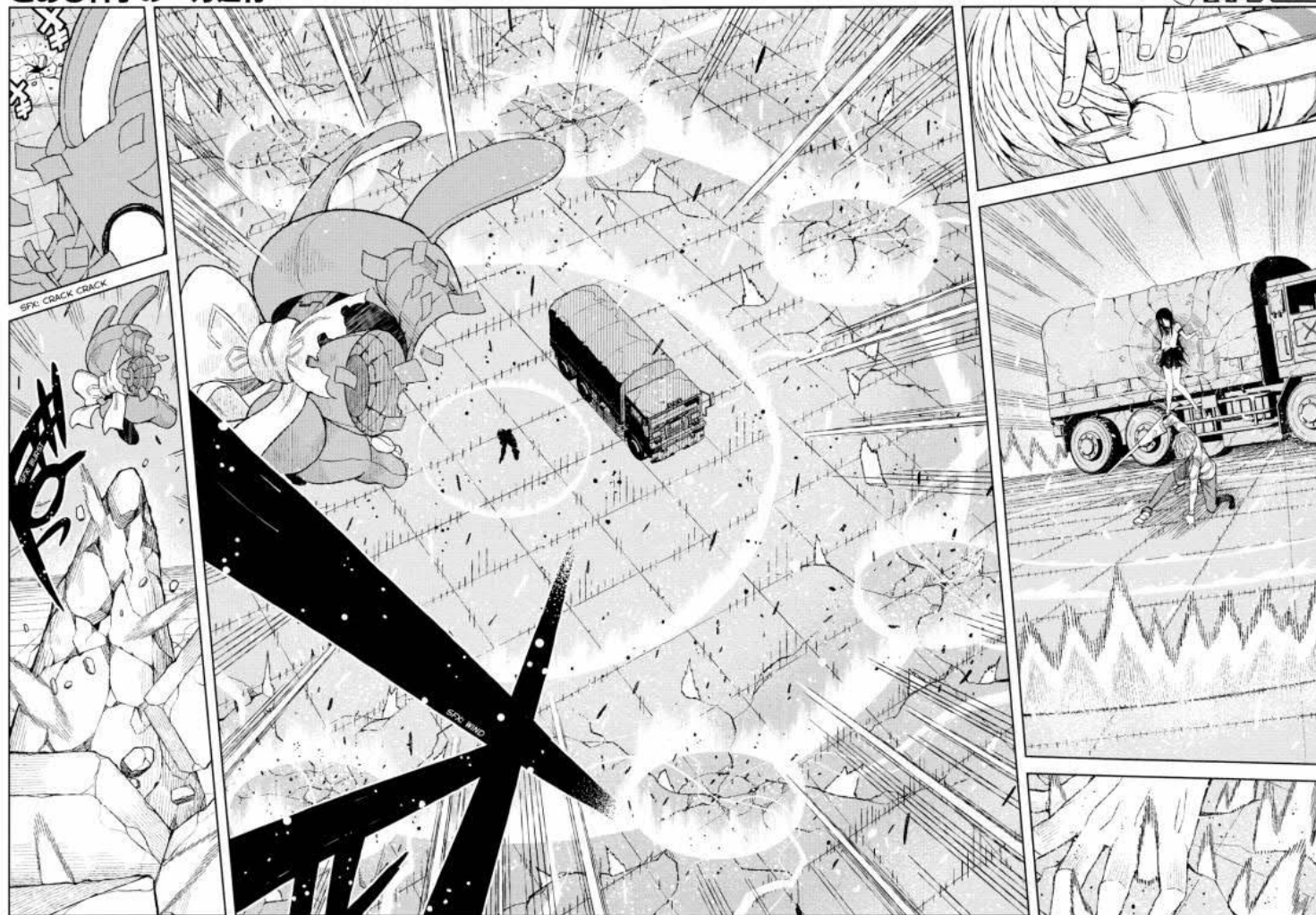
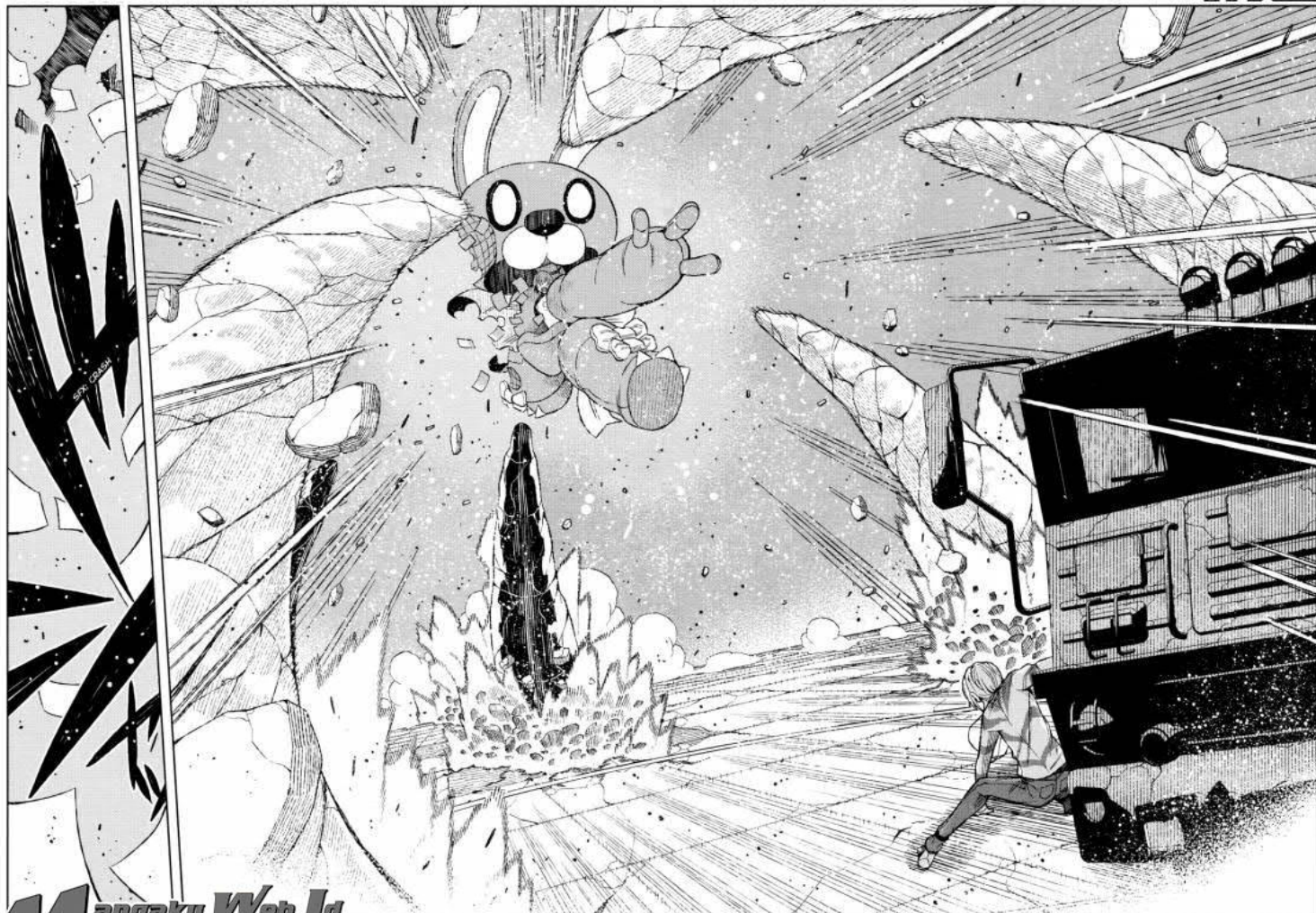
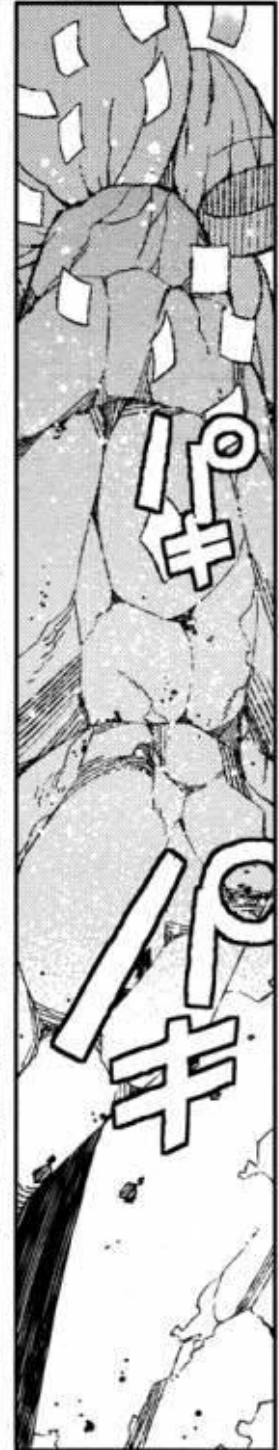
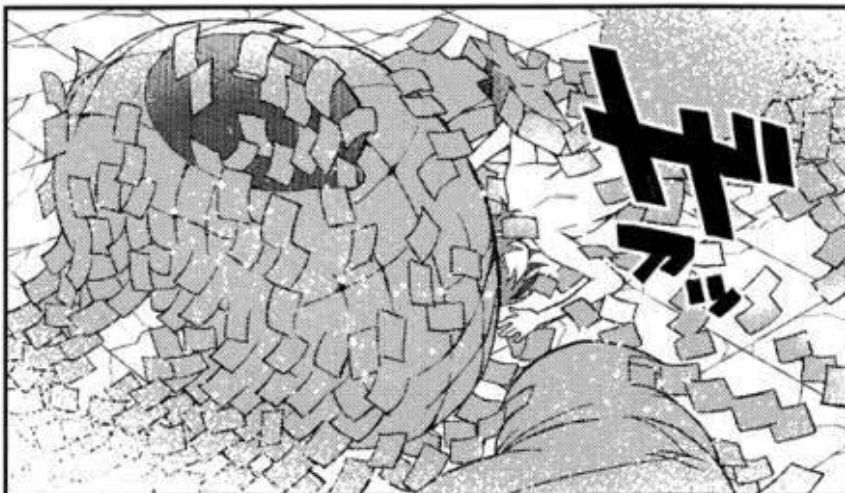
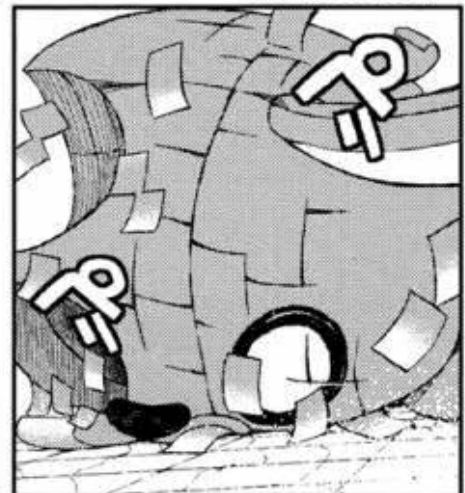
SANGAT MEMBO-SAN-KAN.
TCH.
TRIK MURAHAN SEPERTI ITU...
TIDAK AKAN BISA MENG-ENAI KU.

SFX: CRACK CRACK
SFX: BURST
SFX: WIND

SFX: CRASH

SFX: FLUTTER FLUTTER
KAMU LIHAT...
SESUATU YANG SEPERTI ITU MUNGKIN BERHASIL ...
SFX: DANGLE
TAPI AKU RAGU KAMU BISA MENGELUAR-KAN ITU.
SFX: STEP STEP

SFX: CRUMBLE

SFX: THUD

SFX: CRACK CRACK

SFX: RUSTLE

SFX: PEEL OFF

SFX: GRAB

SFX: CLENCH

PEMIMPIN NARU DAN SEIKE SUDAH TERSING-KIR!

SFX: SHAKE SHAKE

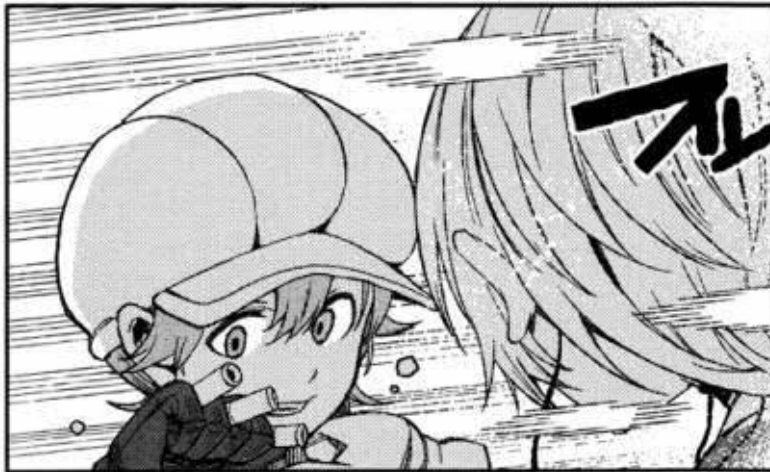
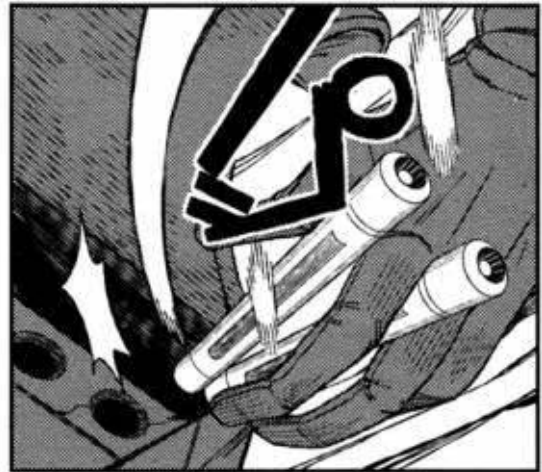
SFX: SHAKE SHAKE

KATAKAN SESUATU, PIMPINAN!

CRUNCH

SFX: APPROACH

OH?
APA-APAAN INI?
SFX: LEAN IN
APA ANAK ITU SUDAH RUSAK?

KH.
SFX: MOVE
SNAP
SNAP
SFX: JUMP
SFX: GRAB
SFX: APPEAR
STEP
SANGAT LAMBAT.

FLICK
SFX: WHOOSH
SFX: TWITCH TWITCH
SFX: LAND
SFX: CRASH
ぴく
ぴく
パサッ
SFX: TURN
くるっ
JADI TINGGAL KAMU.

TAPI WALAUPUN AKU...

TIDAK SUKA MENYIKSA ANAK-ANAK KECIL YANG TIDAK BERDAYA.

SFX: STEP STEP

SFX: LEAN IN

SFX: PINGSAN

SFX: GEDEBUK

ばたん

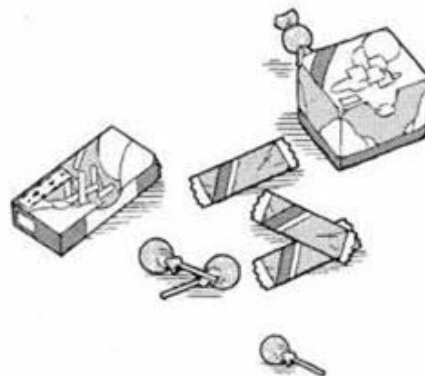
TCH.

TIDAK SANGKA, BAKAL MELIHAT ANAK KECIL NGOMPOL DICELANA DISINI!

SFX: DESIR

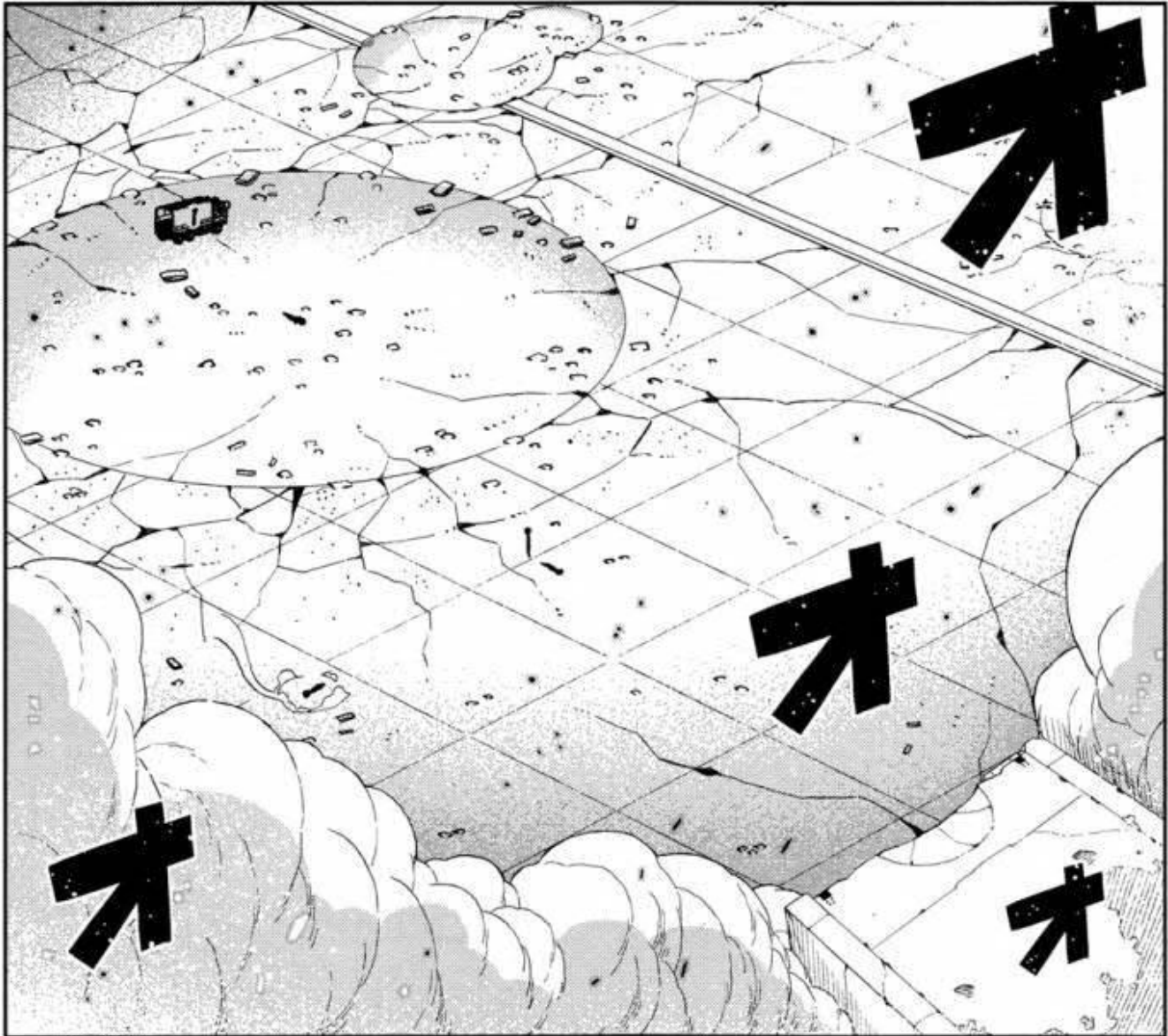
# とある魔術の禁書目録外伝 とある科学の一方通行 アクセラレータ

## Chapter 16

DIA BAHKAN TIDAK BISA MEMBAWA SEMUANYA, JADI APAKAH INI MENJADI TERAKHIR KALINYA DIA MEMBELI PERMEN?

Author/Kamachi Kazuma
Art/Yamaji Arata
Character Design/Haimura Kiyotaka - Yamaji Arata

オ
オ
オ
オ

SFX: DBBH

Raw: ER
TL: js06
Edit: accel anon, anonymous
DDL: https://waa.ai/accel

SFX: RUN RUN RUN

SFX: RUN

SFX: STEP

SFX: PULL OUT

SFX: CROUCH

SFX: PLACE

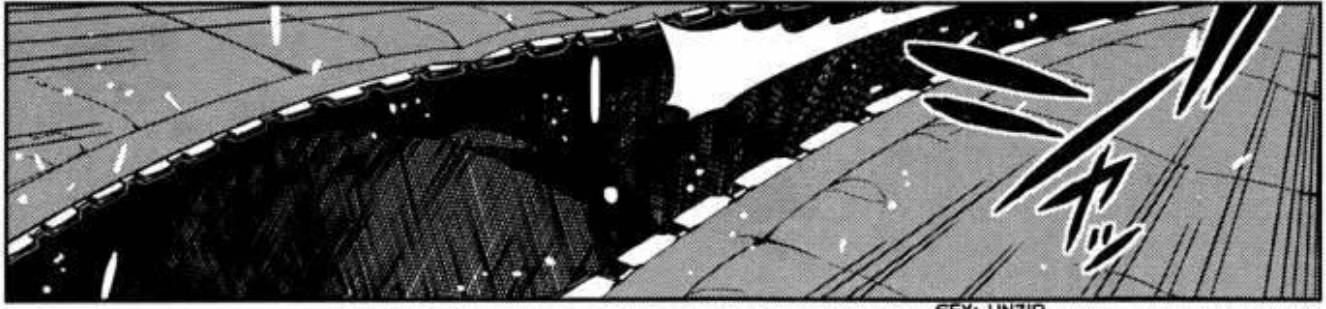
SFX: INHALE

SFX: GLOW

SFX: APPEAR

SFX: GATHER

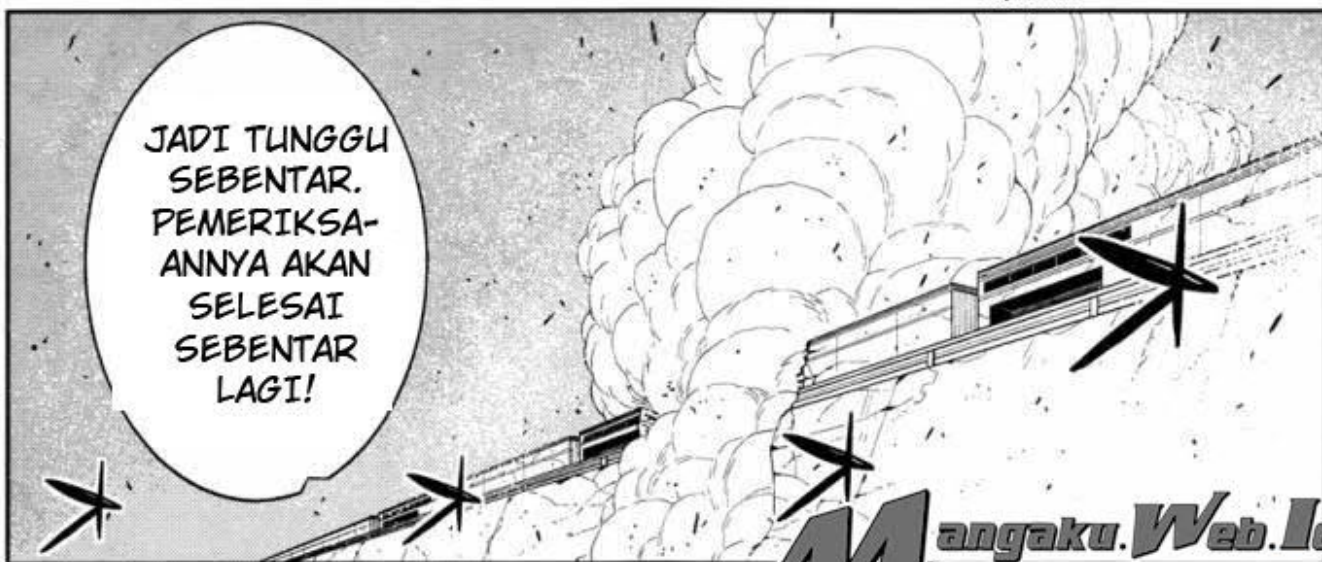
SFX: TURN

SFX: UNZIP

SFX: UNZIP

SFX: BATTERED

SFX: TURN

TAPI
TANPA
KAMU..

SFX; SENYUM

SFX: ASAP

SFX: VANISH

SFX: GLANCE

SAYA TIDAK BISA MELAKUKAN ITU. SAYA YAKIN MEREKA HANYA TIDAK BERFIKIRAN JERNIH.
SFX: TEGANG

MEREKA SUDAH BELAJAR DARI PELAJARAN YANG KAMU TELAH BERIKAN.
BUKAN SEPERTI ITU.
SFX: MELANGKAH

ACCELERATOR.

SEKALI LAGI, TERIMA KASIH BANYAK.
SFX: MEMBUNGKUK

KAMU JUGA, HUOTOU.
sini.
SINI.

TERIMA KASIH BANYAK KARNA TELAH MENYELAMAT KAN KAMI!

SFX: BOW

SFX: BERGUNCANG

SFX: BERGUNCANG

SFX: SLAP

SAYA BISA MEMBERIKAN DIA PERLENGKAPAN KU SENDIRI!

DENGAN BEGITU SAYA BISA MENINGKAT KAN PERTAHANAN DIA!

SFX: TAH DAH

SFX: ZAP ZAP

SFX: DEPRESSED

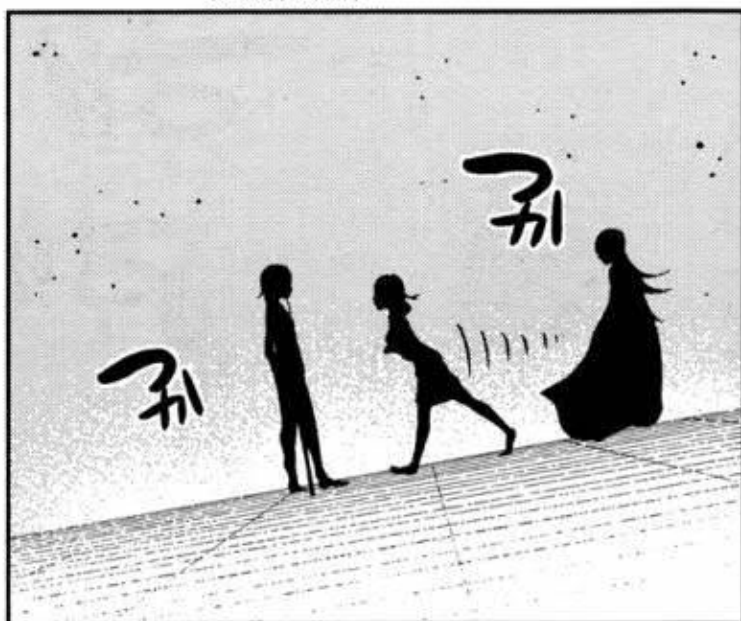
SFX: GLANCE SFX: SIGH

HATIMU YANG TERLALU MUDAH MEMPERCAYAI SUDAH CUKUP TAK TERGOYAHKAN.

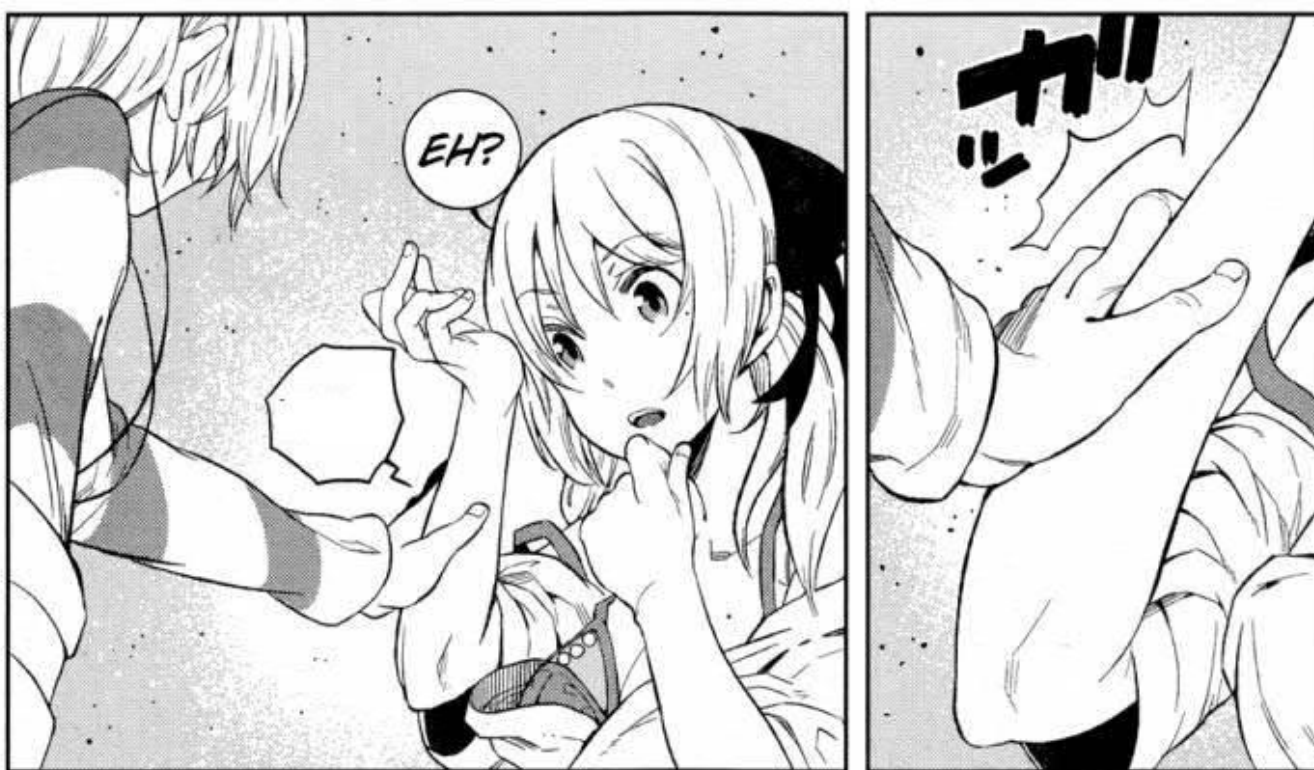
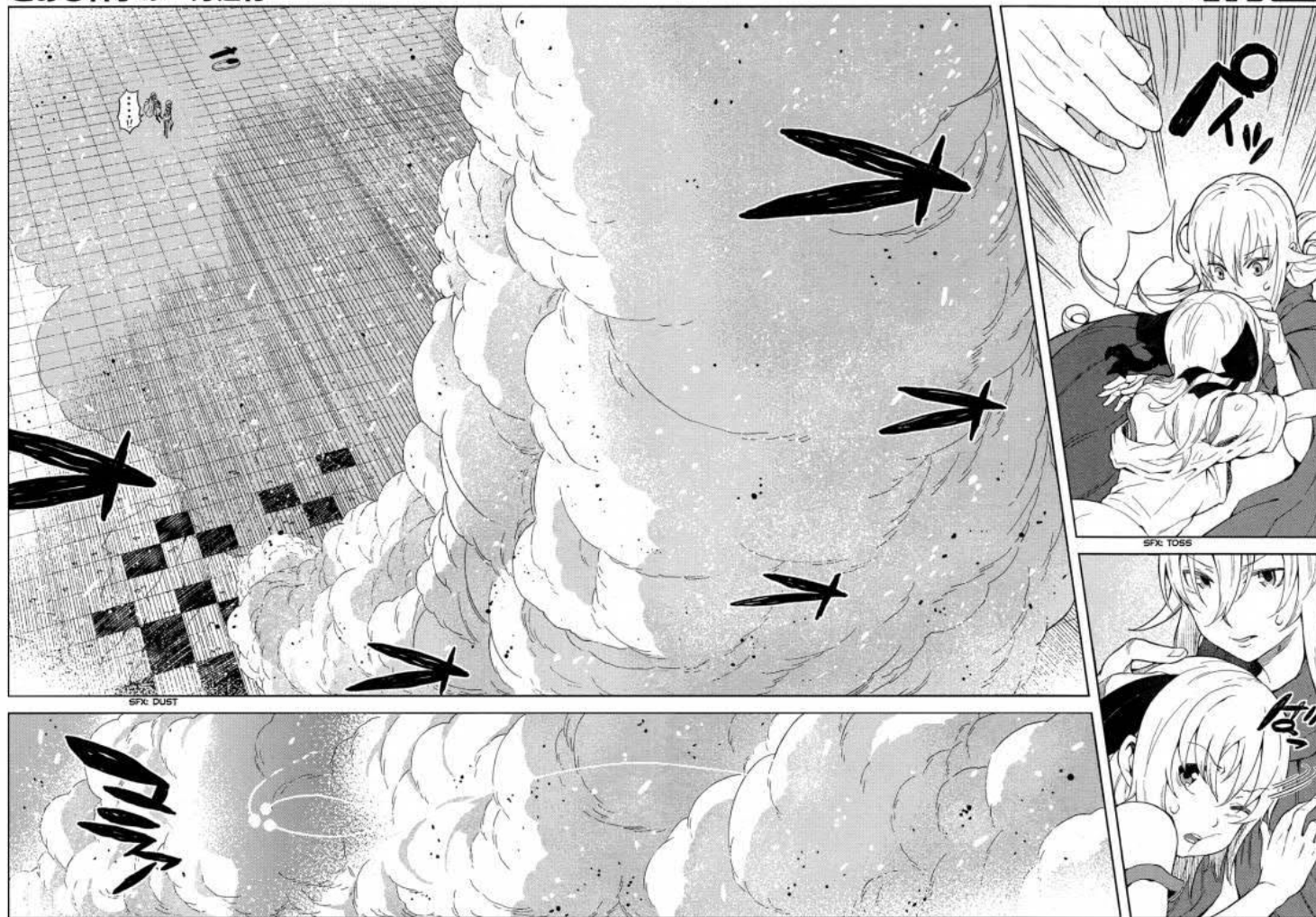
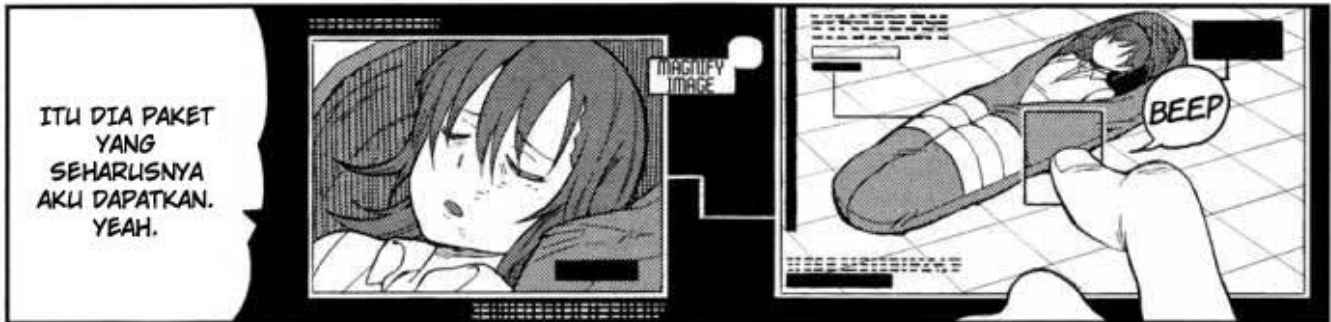
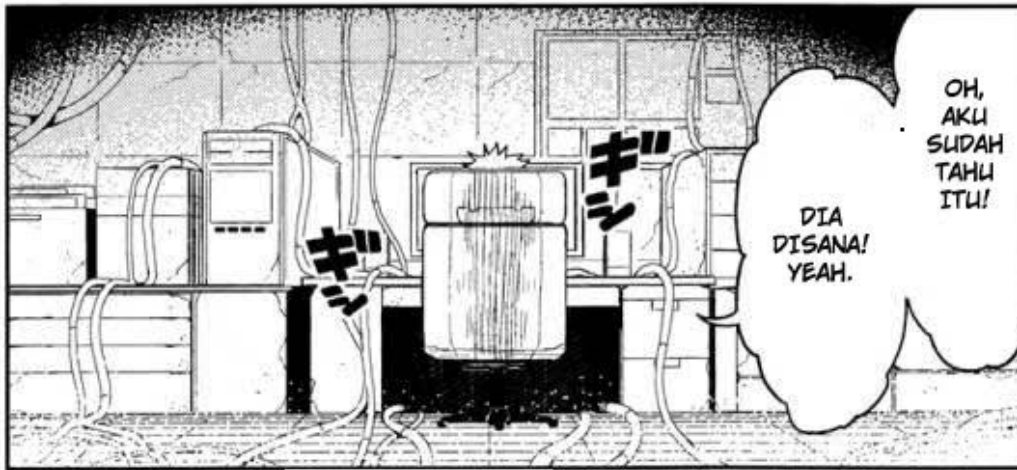
SFX: MENGGELENG

SFX: MELANGKAH

SFX: MENYEKA AIR MATA

MAUKAH ANDA
MENJADIKAN
SAYA
MENJADI
MURID ANDA?

SFX: LEAN FORWARD

SFX: LEAN IN LEAN IN

SFX: MELANGKAH

しゅばっ
MELAKSA-
NAKAN
PERINTAH
TUAN
PUTRI.

MEMINTA
KEPADA SANG
AKSELERATOR
MENJADI
GURU TUAN
PUTRI.

ぐる
MURID
MURID
DIAM!
ぐる
GURU
GURU

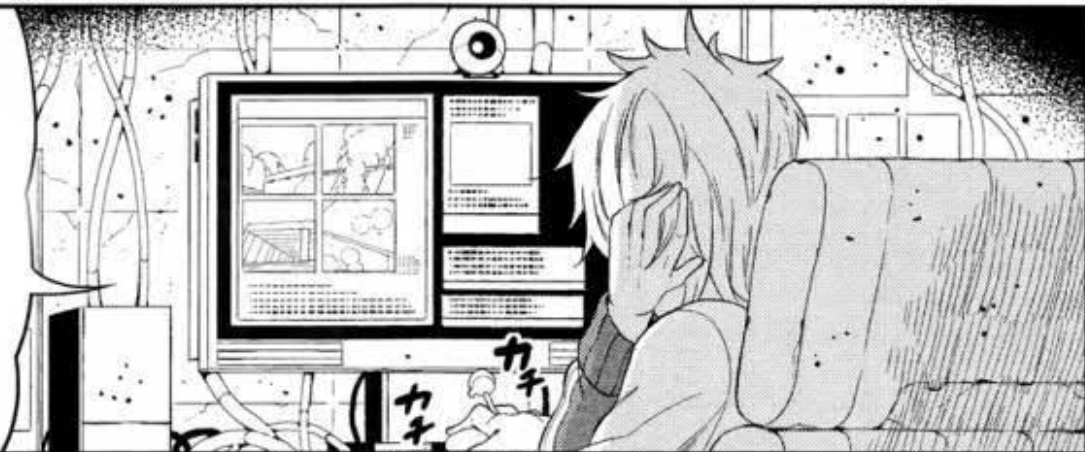
FLASH
EH?

SFX: BOOM
SFX: TWIRL
SFX: CRASH

パイッ
SFX: TOSS
SFX: TURN
SFX: DUST
SFX: WAVER

SFX: THOOM
SFX: GLARE
SFX: LICK LICK
SFX: CRACK CRACK CRACK

DASAR PENGANTAR PAKET TIDAK BERGUNA. ITU TIDAK BERMASALAH.

SFX: CREAK

SFX: TULIS TULIS TULIS

SFX: MELOMPAT

BUKANKAH ITU SANG AKSELERATOR. YEAH.
OH , TERNYATA KAMU.
TERAKHIR KALI KAMU KABUR TERLALU CEPAT , TAK SANGKA KAMU MUNCUL DENGAN SENDIRINYA SEPERTI INI.
PERTEMPURAN LAINNYA MEMPEREBUTKAN SANG PUTRI BERSAUDARA DIMULAI!!

とある科学の一方通行
アクセラレータ
とある魔術の禁書目録外伝

次巻予告
そこに正義は存在しない
ただ相反する主義を持った——

とある科学の一方通行(アクセラレータ) 05
2016年春頃 発売予定!!

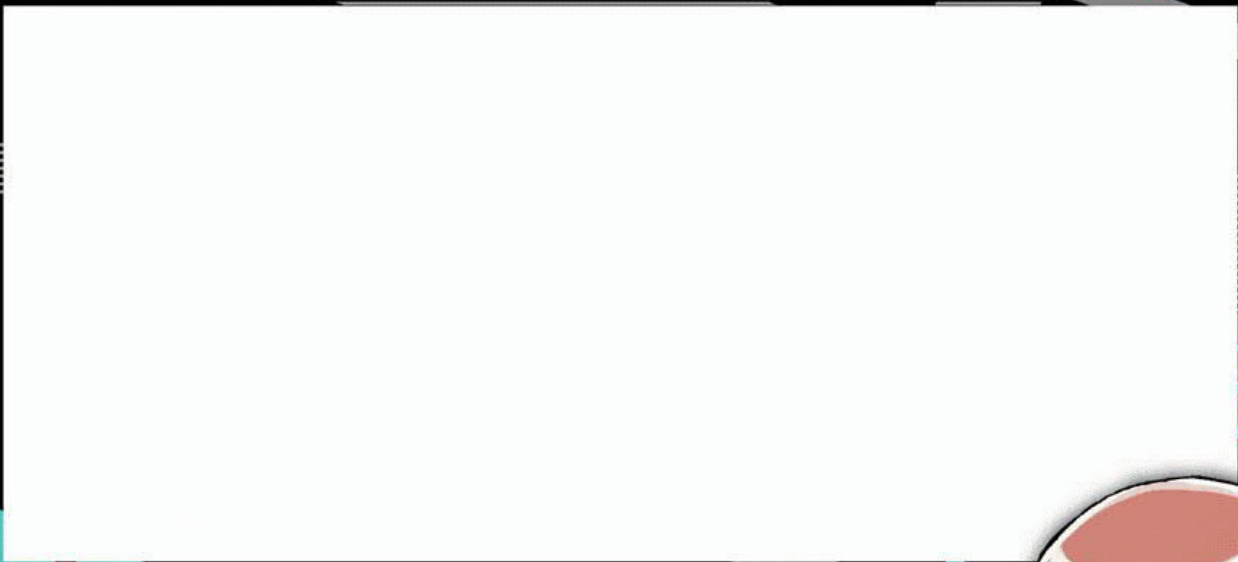
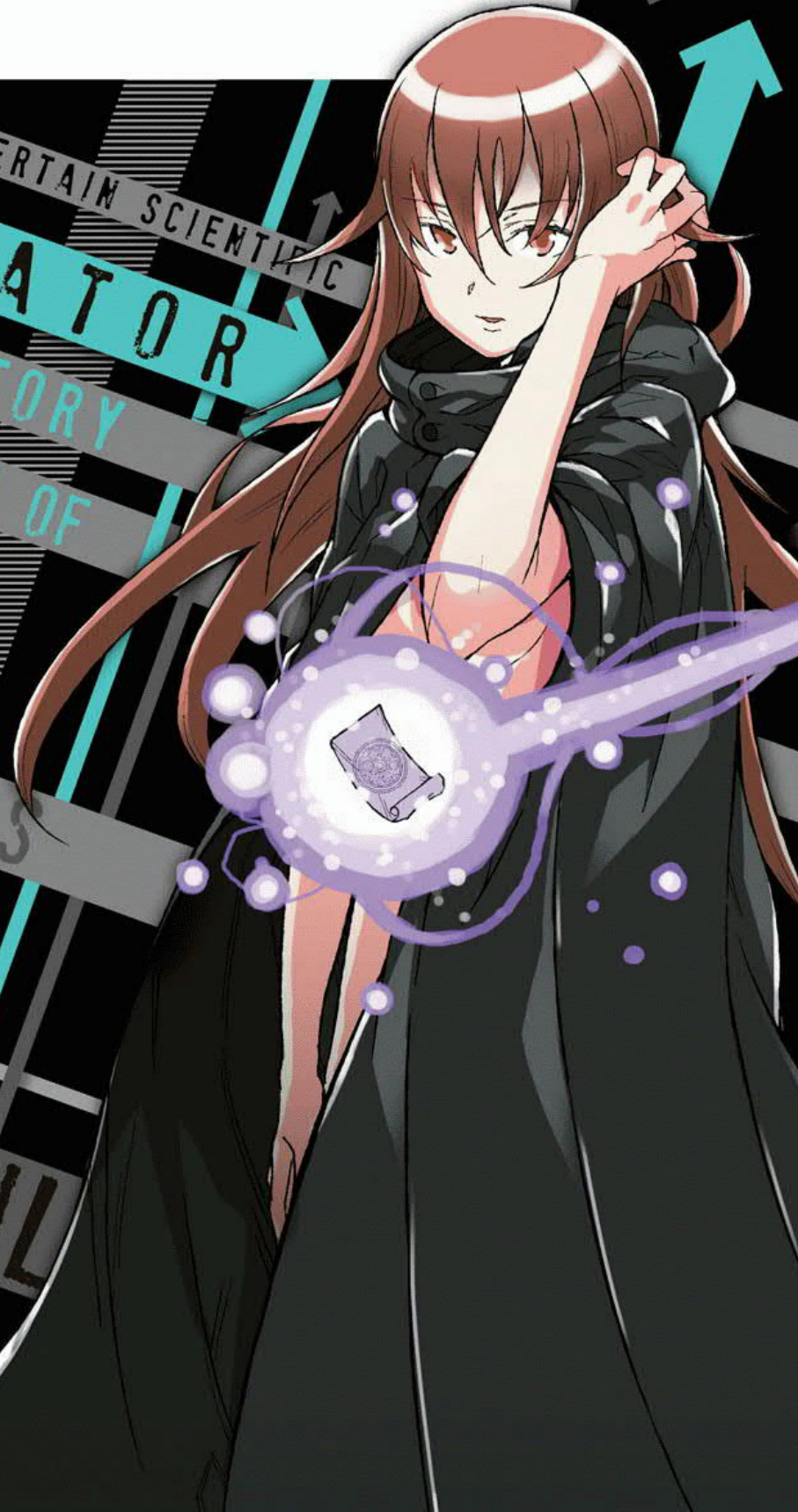
# A Certain Scientific ACCELERATOR

Story by Kazuma Kamachi
Art by Arata Yamaji
Character Design by
Kiyotaka Haimura & Arata Yamaji

# とある科学の一方通行(アクセラレータ)

とある魔術の禁書目録外伝

04

原作／鎌池和馬
作画／山路 新
キャラクターデザイン／はいむらきよたか・山路 新

A CERTAIN SCIENTIFIC
ACCELERATOR
THIS IS THE STORY
THE HERO OF
THE WORST
DEFEATS
THE EVIL
STORY BY
KAZUMA KAMA
ART BY
ARATA YAMAJI
CHARACTER DESIGN BY
KIYOTAKA HAIMURA & ARATA YAMAJI

とある魔術の禁書目録外伝
とある科学の一方通行④

2015 年 10 月 27 日　発行

原作　鎌池和馬

作画　山路新

キャラクターデザイン　はいむらきよたか・山路新

発行者　塚田正晃
発行　株式会社 KADOKAWA
〒102-8177 東京都千代田区富士見 2-13-3
03-3238-8745（営業）
http://www.kadokawa.co.jp/
プロデュース　アスキー・メディアワークス
〒102-8584 東京都千代田区富士見 1-8-19
03-5216-8398（編集）
http://asciimw.jp/


※2015 年 10 月 27 日発行の電撃コミックス NEXT「とある魔術の禁書目録外伝 とある科学の一方通行④」初版に基づき制作